

THE EQUITY

No. 3, 82nd Year.

Shawville Quebec, Thursday, July 9, 1964.

Subscription in advance Canada \$3.00; Elsewhere \$4.00: per copy 7c



The work party at the Christian Business Mens Committee picnic park included, left to right: Bob Chamberlain, Stan Hogg, Lennis Zimmerling, Ron Draper, Don Stevens and Cecil Hobbs. The C.B.M.C. will be holding a large outdoor Rally this Thursday in the Park.

Michael Ralph Bean

Four and a half year old Michael Ralph Bean died of injuries sustained in an accident at 5 p.m. Saturday July 4, when he was struck by a car on the Portage-du-Fort — Shawville highway. Driver of the car was Elwood Cameron, 31, of Portage-du-Fort.

Ralph, son of Mr. and Mrs. Kenneth Bean of Chelmsford, Ont., and formerly of Shawville, arrived Friday evening with his parents, three sisters and four brothers at the home of his grandparents Mr. and Mrs. Thomas Bean of Stark's Corners. Mr. and Mrs. Bean were celebrating their forty-fifth wedding anniversary on Saturday and all their family were present.

Four children, Shirley Bean, 10, Gary Poole 7, Ralph and his sister Nancy 7, had left their grandparents home to walk the 200 yards to the highway to get the mail from the rural mail box.

After the accident, Gary ran back to the house to tell his relatives of the tragedy. The injured boy was quickly removed to the Pontiac Community Hospital by his uncle Elburn Bean, where he was pronounced dead on arrival by Coroner Dr. Andre Pepin of Fort Coulonge. Constable Earl Bennett of the Campbell's Bay detachment of the Q.P.P. conducted the investigation. Pronounced accidental, no inquest will be held.

Besides his parents, he is survived by his brother Reid 17, Raymond 14, John 11, Jim 2, and sisters Kathy 12, Nancy 7 and Dorothy 4 months.

The funeral took place Monday at 2 p.m. from the W. J. Hayes and Sons Funeral Home, with Rev. Stanley Snowden conducting the service. Kathy, Nancy and John, the sisters and a brother of the deceased, sang "The Windows of Heaven Are Open".

Pall bearers were Ronald Melvin Bobby and Douglas Bean, cousins of Ralph.

Interment was in Maple Grove Cemetery.

office as long as they remain on the Board, which in turn is only as long as they are so nominated by their respective school commissions — and this again is contingent on their being re-elected to the local board.

A further report giving more details of the annual report will appear in a forthcoming issue.

Norway Bay Youth Hall opening ceremony Sat.

On Saturday the Norway Bay Youth Recreation Hall will be officially opened at 10:30 after a childrens party which starts at about 7 p.m. W.A. Brown, Jack Cowley and Alec Murray will take part in the ceremony.

This hall is probably the only one in Quebec, built by donations and entirely devoted to youth activities. Adult participation is only in the nature of leadership.

The idea for the hall first came to Mr. Fred Metcalfe of Bristol who became the chairman of the building committee. Donations

were solicited by directors, Jack Cowley, W.A. Brown, Fred Metcalfe, Bob Paterson, Tom Taylor, Buz Laughton, Robbie Robinson, Ron Packman, Lorne MacArthur, W. T. Osborne and Louis Welch and came from many residents of Norway Bay and Bristol.

Allied Building Supplies contracted for the building which contains one large hall 30' by 72' with band stand. Total cost was about \$6000.

For information on its use contact Jack Cowley.

Frederick Coyne

"Lives of great men oft remind us,
we can make our lives sublime,
and departing leave behind us
footprints in the sands of time."

These words are from one of the late Joseph Frederick Coyne's favorite poems. In his death June 21 this district lost one of its outstanding citizens. Always ready to help in any good cause, he numbered among his friends all the wellknown citizens of this County.

Fred was a valued employee during the past 38 years with the Gatineau Power Company at their Bryson plant and for over 30 years served as secretary-treasurer of the Municipality of Bryson.

Born at Portage du Fort on April 27th, 1899, he first attended the Portage school, then Renfrew High School, Ottawa University and finally St. Francis Xavier University at Antigonish, Nova Scotia where he received his B.A. Degree in Economics. He became an adherent to the Social Credit party and was a member of the Knights of Columbus and the Holy Name Society and a founding member of the Pontiac Historical Society, being an authority on the history of this district. He was a prolific writer of verse as well as prose, mostly on religious and historic topics.

His funeral service, conducted by Rev. T. P. Tait, was held at Immaculate Conception Church in Bryson with music by the convent choir and burial in Bryson Cemetery. Funeral arrangements were by Ringrose Bros and pall bearers were John Germain, Rheel Sicard, Kevin O'Brien, Roger Proulx, Edward Cameron

Celebrate 25th

Mr. and Mrs. Noble Sheppard of Otter Lake were honoured on Saturday evening on the occasion of their 25th wedding anniversary. A number of friends and relatives gathered at the home of Mr. and Mrs. Wm. Lang to wish them all the best and to present them with a lazy-boy chair and deep fryer. Lunch was served along with a three layer wedding cake which was cut and served by the bride of 25 years.

Pentecostal picnic

Shawville Pentecostal Church held their annual picnic on July 1st. Over 125 boys and girls of the Sunday School had an exciting day of races, swimming, contests, etc. The Committee in charge, were Lennis Zimmerling, Donny Stevens and Gordon Crouse. The ladies under the direction of Mrs. Joe Hobbs and Mrs. Perley Belsher looked after the feeding of the crowd.

and Frank Cahill. Honorary pall bearers were Leslie Poole, John Ralston, William Maloney, Clarence Wall, Owen Cameron and Joseph Hamel.

He leaves to mourn, besides his legions of friends, his widow, the former Ellen Cameron, eight children, and eighteen grandchildren as well as his brother Leonard of Bryson, two sisters Nita and Gay (Mrs. Tom Cassidy of Ottawa and a niece, Miss Vern Coyne of Ottawa.

The four sons and four daughters are Ronald, Francis, Owen, Kevin, Mrs. Rheel Sicard (Joan), Mrs. John Germain (Rosemary), Mrs. Kevin O'Brien (Vera), Mrs. Roger Proulx (Jeanette).

He left his footprints.

Fraser's stores expand operations

Mr. D. L. Fraser, President of 'Fraser's Clothes Shops Ltd. has announced that a new branch store will be opened in Pembroke, Ont. It is expected that the new store will be opened August 15th.

Associated with them in the new store will be Mr. Bert Schultz of Pembroke who has had over twenty years experience in the men's and boys wear retail field.

The new store will be completely new with a modern front of Honduras mahogany and glazed brick. The interior fixtures will incorporate the open selling theme and the newest merchandising ideas.

In addition to the Pembroke store other branch stores are located at Renfrew, Ont., Deep River, Ont., Ottawa, Ont. and Shawville, Que.



Jane Elliott BSc (Nursing)

Gold medalist now is Public Health graduate

Gold Medalist of the '62 graduating class of nurses at the Civic hospital, Miss E. Jane Elliott, daughter of Mr. and Mrs. Willard Elliott of Shawville graduated with the degree of Bachelor of Science in Nursing with a specialty in Public Health, at the May 30 convocation of Queens University, Kingston.

Miss Elliott takes over the charge of the VON office and services at Carleton Place for the month of July and August relieving the nurse in charge at present who is going on an extended leave.

Lions Teen & Twenty Club
RECORD HOP
Community Centre, Shawville
FRIDAY, JULY 10th

Pontiac delegates at Regional meeting

Delegates from Campbell's Bay, Quyon, Fort Coulonge, Ile du Calumet and Chapeau attended the first annual meeting of the Commission Scolaire de l'Outaouais held on Monday evening at 209 Laurier Street in Hull. Retiring chairman, Rene Lalonde, made particular reference to the presence of the delegates from these Boards in his annual report, pointing out that the official incorporation of these areas into the Regionale dates only from June 20th. Official representatives from the Pontiac are as follows: Campbell's Bay: Lloyd Kinsley, Seville Farand, Hector Ranger; Quyon: Peter Cote, Barclay Quigg, Vincent Kilroy; Fort Coulonge: Lionel Sauriol, Joseph F. Doyle, Michael L. Dempsey; Calumet Island: Eugene Pigeon, Maurice Dumouchel, Emmett Kensley, and from Chapeau: Arthur Flemming, Merrill Allard and Cecil Murtagh.

Inspector Durand, advisor on regional affairs to the Commission, pointed out that this particular Commission was the most highly organized in the province to date, with 99.6% of all eligible school commissions already formally aligned with the Regionale. Moreover, as Inspector Durand pointed out, the Regionale had proceeded with a great deal of "anticipation" in drawing up the plans for the multi-purpose school which had already been submitted to Quebec for approval. It was learned unofficially, according to the retiring Chairman's annual report, that approval of this construction would be forthcoming very shortly. According to Inspector Durand, all construction costs, costs of equipment, and outdoor facilities connected with the schools, will be met out of grants, as will architects' fees and other such professional fees.

Delegates from the Pontiac, many of them unilingual, asked whether copies of minutes of the meetings could not be made available in English as well as French. Chairman Lalonde pointed out that before the adherence of the Pontiac, the policy had been established that "public documents" sent out to the various school commissioners would be sent in French only — because it so happened that all of the then commissioners were bilingual. However, if school boards insisted, the policy would be given further study. From the general tone of the meeting at this point, it would appear that there will be some insistence. Another delegate, not identified, remarked to sustained applause that all that we required was a "free translation" — mainly to keep delegates and school commissioners informed. No one, he pointed out, intended to use the translations, if they could be provided, as a legal "wedge" — because it was clearly understood that the language in which the minutes, by-laws, etc. were drafted would be the definitive version, and any other version would have no legal standing.

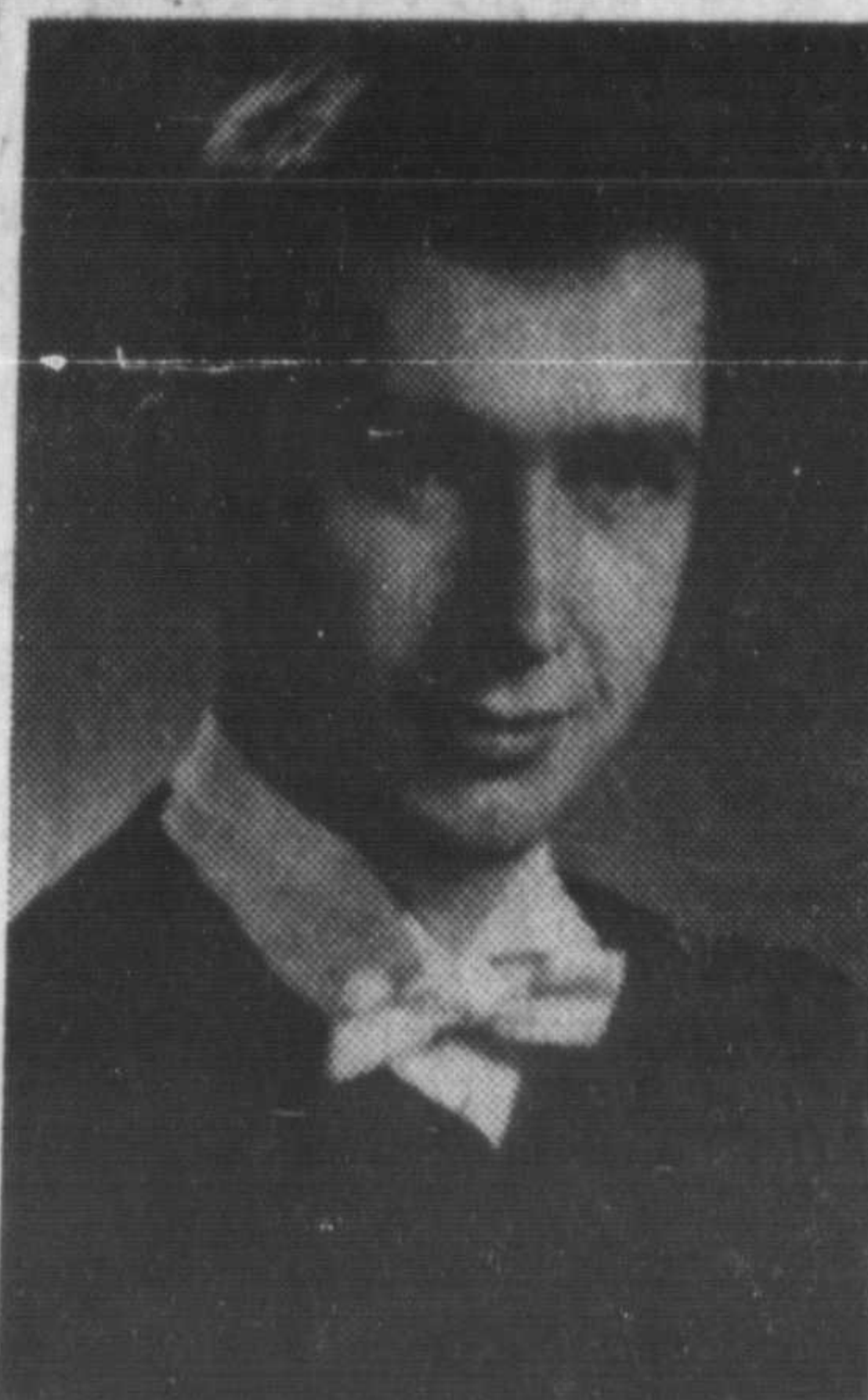
Richard Sexton, of the Limbourn School Commission, presided at the election which saw Mr. Rene H. Lalonde returned to office for another year. Other committee chairmen remain in

David MacKechnie speaks to Rotary

Young divinity student David MacKechnie, son of Donald MacKechnie of Ottawa, gave Shawville Rotary an eye witness report on Europe and the middle east on Monday night. He and four other students from Edinburgh University, in one small Volkswagen, visited Hungary behind the iron curtain, Israel, and many other countries of great interest and his reactions to what he saw were refreshing, frank,

human and greatly enjoyed by his listeners.

At this meeting also, Rotarian Harland Rowat presented Kenneth Smith with a past president's pin and spoke words of high praise for Ken's conduct of the club during the past year. Appreciation for the outgoing executive was also expressed as Edgar Schwartz officially took over the reins.



Jean Robert Allard, Denis Bergeron and Marc Robillard, all BA's Magna cum laude. Robert is going ahead into Medicine, Denis and



Marc into education. These three Aylmer boys started at St. Paul's together and are all now 21.



THE EQUITY

"Founded In 1883"

Printed and Published Weekly at PONTIAC PRINTSHOP,
Shawville, Quebec

By Subscription - \$3.00 Per Year

David and Rosaleen Dickson — Publishers & Editors

MEMBER OF CANADIAN WEEKLY NEWSPAPERS ASSOCIATION

Authorized as Second Class Mail, Post Office Department, Ottawa

THE TRACTOR IS THE WORST VILLAIN

One member of every fourth farm family will be either killed or seriously injured this year. In spite of the fact that the present-day farm is a comparatively safe place to live, it remains a dangerous place to work.

If the present rates continue in the next year, more than 120,000 of the farm population will be involved in accidents of which about 33,000 will cause injury and 2,400 deaths. 72% of these accidents will occur on the farm, the rest off the farm.

Basing our suppositions on past statistics, one third of the machine accidents will claim victims under 20 years old and 12 percent will be under 10.

Farming is the third most hazardous occupation with only mining and construction having higher accident rates.

Motor vehicle, home and public accidents affect farm residents about the same as they affect other Canadians but work accidents on the farm, the smallest classification nationally, remain second only to motor vehicle accidents.

There could be many reasons for this. Supervision of employees is more difficult on the farm than in a factory and the worker often works alone where an unsafe act may go unnoticed and uncorrected. Also frequently the farm employee is temporary, an itinerant worker or a student working during the summer, often lacking in the proper training and knowledge to work safely.

One fact which stands out above all others in the farm safety picture is the fact that the tractor is involved in most of the fatal farm power accidents. With all the advances in farm technology, when will the manufacturers come up with a safe tractor?

AMALGAMATION — IS IT GOOD OR BAD?

The advantages of amalgamation, be it schools, churches or any other social institution, are debatable. They have been debated and will go on being debated. Disadvantages are so obvious they seem to obliterate the advantages. Advantages can only be proven over a period of time whereas the disadvantages are apparent at once.

The little school where all pupils come under the influence of one person for perhaps seven years has sent forth into the world some of our greatest men and women. Teachers at these schools have at times been the most well adjusted and useful members of a community. The sense of responsibility engendered in the older pupils of one room schools can never be matched in the modern consolidated school.

Although the advantages can outweigh these qualities, let the little schools study carefully the situation in the big schools before they sacrifice what they have in favor of amalgamation!

As a result of a letter from Mrs. Sharpe, (five of whose children attend one of the small schools) in The Equity last week, a special meeting of the Central School Board Thursday night will hear a whole new battery of pros and cons with reasons why children should or should not be brought into Shawville being thoroughly studied. This hearing will clear the air. It will give the Board a chance to tell the parents all they know about the situation, and a chance for the parents to discover for themselves whether complete amalgamation is really what they want.

Democracy is at work here and the outcome of such deliberations is all laid out by the laws of the land.

In the case of little churches amalgamating with larger ones, it is out of the hands of the State and more a matter of conscience but the same principles apply. The members of the smaller groups will want to know all there is to know about the workings of the bigger ones before they amalgamate. As with the schools, the disadvantages of church amalgamation are many and obvious but it would be well to seek and find some of the advantages to round out the streetcorner discussions which prevail at the moment.

And one point should not be overlooked. It is possible and quite likely that if things in the town do not meet the discriminating approval of country people, these very things might well be improved with the addition of a few more country families to the congregation.

Another point on the same subject is that whereas the law can regulate where your children go to school, nobody can tell you where to go to church. School affairs are decided by groups but church is an individual matter still, in this country.

LETTERS TO THE EDITOR

The Macdonald medal

23 Truman Road,
Willowdale, Ont.

Dear Mrs. Dickson,

I wish to offer the following information about the clasp found by Ronald Mayhew of Zion. "Sir John A. Macdonald, the first prime minister of Canada and known as the Father of Confederation was born in 1815. In the Canadian election of 1891 his motto or slogan was "A British subject I was born, a British subject I will die."

By the way his slogan won him the Conservative election.

This could quite possibly be his clasp as he was known to travel extensively during his election campaign.

Yours truly,
Mrs. E. A. Hart (Irene)

93 Lonsdale Drive
London, Ontario.

Dear Sir:

I noticed your inquiries concerning a medal found by a Ronald Mayhew, and have some suggestions as to the identification of this object.

John Alexander Macdonald who was born in 1815 had for his last election the motto, "A British Subject I was born — a British Subject I will die". His sentiments must have been popular and this object may have been a commemorative medal struck after his death.

Yours truly,
J. Armstrong.

Elmside School

The Editor,

Dear Sir:

Last week we read of the neglected condition of our school in Elmside. Also the confusing and resulting lengthy bus routing.

This week let us consider the most important function of our school — giving our children the basis of their education and the ability to wrestle with life in our society. It is these years of the primary school that are so important to our children and grand children. You as parents must agree that you want the very best possible for them with which to start their fight in life.

Let us reflect a little, say 50 years back — The required education for a decent job with a future, was roughly grade 8. As the years slipped by the advance of knowledge in science and technology increased to the point that today we find that even with high school diplomas our children have problems getting and holding decent jobs and positions.

Fifty years ago we went to schools with multiple grade classes, outdoor bath room facilities, wells etc. This was a necessity simply because others were not available. Transportation and roads were spoken of but were not yet fact. We received the best we could possibly get.

Today with our roads, our transportation our large modern schools so near by, this is no longer a necessity. We must endeavour as our parents did to give our children the best we can possibly give them.

Our teaching staff at Elmside have in the past and are still teaching 3 grades in one classroom. But as the number of subjects increases in our children's curriculum they find they just haven't the time to do a proper job. Our children are left behind the proverbial eight ball.

Certainly with modern school facilities, that our children do not enjoy, so close by, we must make every effort to avail ourselves of this right.

Consider:-

To date our board has not been able to hire a qualified teacher to teach our primary grades.

Our bus travels to Shawville bringing in children for the high-

Pastoral comment...

By Rev. T. P. Tait, Bryson

Did you ever hear the story of the little Dutch boy who was walking home along the dyke? You know, in Holland the land is mostly below the sea-level, and dykes, or thick walls are built to keep the ocean out.

If the ocean were to break through at any place, the whole countryside would be flooded — farms, villages, cattle, everything destroyed — and people drowned by the hundred; so the people have to keep a very watchful eye on the dykes.

This little boy — about nine or ten years of age — was walking home along the top of the dyke. He happened to look down, and he saw a tiny trickle of water coming through the dyke — a leak — the mortar between the stones loosened, and the ocean trickling through.

You can imagine the picture that came before his mind — flood — then his own cottage, the cottages near it, the fields, and roads, and trees, the cattle, and the people, swept away by the inrush of the ocean.

He had often heard of such things, because such things have happened in Holland. He was frightened, of course, and for the moment did not know what to do. Should he run home and tell his father? Should he go back to the house he had left, and tell the people there? It would take time to do all that, and more time to come back again to the leak, and he knew, for he had been told so often, that every minute was precious; that the mortar would come away bit by bit, as long as the water flowed; that very soon the stones would be loosened. He knew that to save the dyke the flow must be stopped.

That lesson had been driven into him, from as long as he could remember. The flow must be stopped — stopped now — stopped at the beginning.

They found him early in the morning with his hand pushed in between the stones, where the cement had given away, with his handkerchief wrapped around it, and the water coming, in drops, from it — but no flow.

He knew they would come to look for him. He hoped all through the night that they would come soon, but he knew that his business was to stop the beginning.

"Watch the beginnings". It is a very good motto. You can't go far wrong if you get that fixed in your mind as firmly as the Dutch boy had it fixed in his. It is a motto or guide that applies to anything and everything we do.

er grades.

Shawville board, I am sure, can and will, be able to handle twenty-eight children spread over three grades.

This is more than enough to cover cost in sending our children of grades 4-5-6 to Shawville where they will be able to avail themselves of the schooling they require and must receive.

L. M. Luther.

THE EV. LUTHERAN CHURCH

Rev. Glenn D. O'Connor, Pastor
St John's, Ladysmith
9:30 a.m.—Holy Communion
Zion, Schwartz
11:00 a.m.—Holy Communion

EVA ANDAI

will be on vacation
until August 22nd

During the summer months Wedding Picture Reservations for fall weddings may be placed at The Equity office, Shawville, Phone 647-2500

CHURCH DIRECTORY

SUNDAY, JULY 12th

UNITED CHURCH OF CANADA

Shawville
Shawville Pastoral Charge
Rev. Stanley E. Snowden, BA, BD
Minister

10:00 a.m.—Sunday School
11:00 a.m.—Church Service

Zion

9:45 a.m.—Church Service
10:45 a.m.—Sunday School

Clarendon Pastoral Charge

Rev. Ludger Emard
10:00 a.m.—Yarm
11:30 a.m.—Starks
2:30 p.m.—Wesley
7:30 p.m.—Radford

Bristol Charge

St. Andrews - Knox Church
Rev. J. B. Small, BA, BD
Holy Communion celebrated the first Sunday in Advent, Epiphany, Lent, Easter, Pentecost and Christmas Eve

Austin

8:00 p.m.—Austin
St. Andrews Knox
11:00 a.m.—Service
11:00 a.m.—Sunday School

Quyon Pastoral Charge

Rev. M. A. Swaren B. Th.
9:30 a.m.—Beech Grove
11:00 a.m.—Quyon
1:30 p.m.—North Onslow

Aylmer United

Rev. Garfield Bruce
11:00 a.m.—Morning Worship
Mountain View & Centre Eardley
9:30 a.m. & 2 p.m.—Services

WESLEYAN METHODIST CHURCH

"Church of the Chimes"
Pastor Keith G. Cooney, B.A.

10:00 a.m.—Sunday School
11:00 a.m.—Morning Worship
7:30 p.m.—Evening Service
Tuesday—
8:00 p.m.—Prayer Meeting

BETHEL PENTECOSTAL TABERNACLE

Shawville
Minister Rev. V. O'Brien

Sunday

10:00 a.m.—Sunday School
11:00 a.m.—Morning Worship
7:30 p.m.—Evangelistic Service

8:00 p.m., Wed.—Bible Study and Prayer

8:00 p.m., Fri.—Young People Minute Message — Help for To-day, phone 647-2444

BRISTOL RIDGE PENTECOSTAL CHURCH

Pastor Rev. A. Morgan

10:00 a.m.—Sunday School

1:00 a.m.—Morning Worship

7:30 p.m.—Evangelistic Service

Midweek
8:00 p.m.—Wednesday, Prayer Meeting

8:00 p.m.—Thursday, Young Peoples.

STARKS CORNERS PENTECOSTAL CHURCH

Pastor E. G. Kauffeldt

10:00 a.m.—Sunday School

1:00 a.m.—Morning Worship

7:30 p.m.—Evangelistic Service

Wednesday
8:00 p.m.—Prayer & Bible Study

Saturday
8:00 p.m.—Young Peoples Service

ROMAN CATHOLIC CHURCH

St. Edward's Parish, Bristol Mine

Rev. D. J. Harrington, P.P.

Masses — 7:30 a.m.; 9:00 a.m.; 10:00 a.m.; 11:00 a.m. and 12:00 noon.

Confession before all masses

St. Mark the Evangelist, Aylmer

Sundays: 8, 9:30, 11 and 12 a.m.
7:15 a.m.—Daily

St. Paul, Aylmer
Sundays: 7, 8, 9, 10, 11 and 12 a.m.
6:30, 7:15 and 7:45 a.m.

ANGLICAN CHURCH OF CANADA

The 7th Sunday after Trinity.

Clarendon Parish

Rev. T. Desmond Rowe, BA BD

St. Paul's Shawville

11:00 a.m.—Morning Prayer
no evening service

Holy Trinity, Radford

9:30 a.m.—Morning Prayer
and Sunday School

St. Luke's, Caldwell

2:00 p.m.—Evening Prayer

North Clarendon Parish

The Rev. W. H. F. Kennedy

St. James, Otter Lake

9:30 a.m.—Morning Prayer

St. Georges, Thorne Centre

11:00 a.m.—Holy Communion

St. Stephen's, Greermount

no service

St. Matthew's, Charteris

7:30 p.m.—Sunday School

St. George's, Campbell's Bay

8:00 p.m.—Evening Prayer and Family Service

Campbell's Bay Parish

The Rev. R. Edwards

St. George's, Campbell's Bay

9:30 a.m.—Morning Prayer

St. George's, Portage

11:00 a.m.—Holy Eucharist

St. Alban, Arkman

2:00 p.m.—Evening Prayer

St. John's, Moorhead

no service

Quyon Parish

Rev. E. N. McColl

St. Luke's, Eardley

9:30 a.m.—Morning Prayer

St. John's, Quyon

11:00 a.m.—Morning Prayer

St. Thomas, Bristol

11:00 a.m.—Holy Communion

St. Augustine's, Breckenridge

9:30 a.m.—Every Sunday

CHRIST CHURCH, AYLME

Rev. James G. Bovington

St. James G. Bovington

8:00 a.m.—Holy Communion

11:00 a.m.—Matins every Sunday except first Sunday which is Holy Communion

Wednesday—
10:00 a.m.—Holy Communion

THE PRESBYTERIAN CHURCH IN CANADA

Bristol Memorial Church

Rev. Wm. C. Inglis, M.A.

9:30 a.m.—Sunday School

9:30 a.m.—Public Worship

St. Andrews Presbyterian Church

Fort Coulonge

Rev. Wm. C. Inglis, M.A.

11:45 a.m.—Public Worship

11:45 a.m.—Sunday School

St. Andrew's, Aylmer

10:00 a.m.—Regular Service

FRENCH BAPTIST CHURCH

Otter Lake

Pastor A. E. Clayton

10:00 a.m.—Sunday School

11:00 a.m.—Bilingual Service

7:00 p.m.—Gospel Service

Sermon: "Behold The Lamb of God"

Wednesday, 8 p.m.

Bible Study and Prayer

You Are Welcome

THE FREE METHODIST CHURCH

Rev. W. J. E. Daw, D.D.

2:00 p.m.—Sunday School

3:00 p.m.—Worship Service

Wednesday—

8:00 p.m.—Prayer & Bible Study

Campbell's Bay

9:45 a.m.—Sunday School

11:00 a.m.—Morning Worship

7:30 p.m.—Evangelistic Service

Tuesday—

6:30 p.m.—C Y C

3:00 p.m.—Prayer & Bible Study

THE STANDARD CHURCH

Rev. E. S. S. Craig

10:00 a.m.—Sunday School

11:00 a.m.—Morning Worship

7:30 p.m.—Evening Service

Tuesday

8:00 p.m.—Prayer Meeting

Otter Lake

Pastor and Mrs. Clayton and children returned safely last Friday evening after being away for a two week vacation. While away they visited Mr. and Mrs. Joe Bush and family in Athens, Ohio, attended the annual meeting of the Grande Ligne Mission at Roxton Pond, Quebec, a wedding in Burlington, Vermont, and then a few days with their families at Beamsville, Ontario.

Mr. and Mrs. Gordon Laughren and girls, Mr. John Kerr, Miss Joan Fierobin of Ottawa spent the weekend at the home of Mr. and Mrs. Herbie Zacharias.

Mr. and Mrs. Manson Sparling and Dwayne of Ottawa spent the weekend at his sister's Mrs. Delbert Zacharias.

Mr. and Mrs. Don Hartman, Beverly, Ronny, Barbara and Brenda of Kingston spent the weekend with her mother Mrs. Hannah Zacharias.

Mrs. Hartman and Brenda are spending two weeks vacation in Otter Lake.

Mrs. Fred Bretzlaff Sr. spent a little time visiting her friend

Fort Coulonge

Mr. and Mrs. Roly Barnsley and children of Guelph, Ont., returned home after spending a few days with Mrs. Barnsley's parents, Mr. and Mrs. Lloyd Neville and her sister, Miss Jean Neville.

Miss Norma Colton has returned home after spending a week holidaying at Camp Pontiac.

David Colton and James Duke Jr. returned home after spending a week in Kingston, the guests of their aunt, Miss Helen Colton.

Mrs. Anne Fumerton, Mrs. Ira Whelen and Mr. and Mrs. F. Gallant attended the 45th wedding anniversary on Saturday of Mr. and Mrs. W. D. Brown. The special event was held at the home of their daughter and son in law Mr. and Mrs. Revel Robinson, Bryson.

Mr. and Mrs. Owen Toller and daughter and son-in-law Mr. and Mrs. C. Manor and their son returned from Ottawa to spend sometime here at "Spruceholm".

Mrs. Alfred Bretzlaff at the cottage.

Eardley

Ritchie Brady a member of the Bytown Gunners Band took part in July 4th celebrations in Plattsburg New York. While there he had the pleasure of meeting and attending the concert of Louis Armstrong.

Harold Pool spent several days last week with Mr. & Mrs. Chas Erwin, Ottawa.

Speedy recovery to Mrs. Emile Philipps a patient in Sacred Heart Hospital.

Mr. and Mrs. Denis Robinson and Kathy have been holidaying with their parents Mr. and Mrs. Stephen Robinson.

Miss Elizabeth Dowd spent a weeks holidays with her grandparents Mr. and Mrs. Wm. Dowd.

Miss Ruth McMillan, Ottawa, spent the weekend with Mr. and Mrs. Austin Foran.

Robert Archambault is recovering from a knee operation in Ottawa Civic Hospital. Robert was injured in Rough Rider Training Camp.

Vinton

Out of town guests who attended the 25th wedding anniversary of Mr. and Mrs. Ernie Hearty were Mr. and Mrs. Laurie Morin of Detroit; Mr. and Mrs. Freddie Sloan; Mr. and Mrs. Tommie Hearty, Miss Barbara Hearty, Miss Gail Muldoon Mr. and Mrs. Clifford Hearty and Mr. and Mrs. Elwin Hearty of Sudbury, Mr. and Mrs. David Hunter and Mrs. Etta Cain of Ottawa, Mr. and Mrs. Rheal Morin and Mr. and Mrs. Richard Hearty of Aylmer, Mr. Ubald Bazinet of Montreal, Mr. and Mrs. J.B. Morin, Mr. and Mrs. Theo Moria and Mr. and Mrs. Lionel Morin of Campbell's Bay, Mrs. Bernadette McGee bridesmaid and Mrs. Clifford Hearty groomsmen attended the couple.

After attending High Mass, a banquet reception for relatives and friends was held in the parish hall.

Miss Nora Kelly is leaving for a six week tour of the British Isles and Europe, departing from Montreal July 10th, aboard the Carmania, arriving at Southampton on July 17. She will tour London, Liverpool and Stratford on Avon, visit Scotland, then travel on to Spain, France, Switzerland, Italy and Rome. Then return to England and Ireland arriving home August 21st just in time to prepare for another year of teaching grade 9 at St. John's High School, Campbell's Bay. Bon voyage Nora!

Mr. and Mrs. Joseph Kelly, who have been in Ottawa for the past ten months are at home for a few days with their daughter Mrs. Robert Whelan.

MANY FOLKS ARE LATE FOR CHURCH BECAUSE THEY STOPPED TO CHANGE A TIRE...OR A DOLLAR.



TRY US FOR "A NUMBER 1" tire and battery service. Best deals in town on new tires!

PONTIAC FARM EQUIPMENT FINA SERVICE
Corner Hwy. 8 & Centre St.
Bob Hodgins, manager
Phone 647-2601
Shawville, Que.

Charteris

Mr. and Mrs. Blythe Lang and family spent the weekend with their respective parents attending a party in honour of Mr. and Mrs. Noble Sheppard's wedding anniversary at the home of Mr. and Mrs. Willie Lang on Saturday evening. Mrs. Sheppard and Gale accompanied them to their home in Burlington.

Mr. and Mrs. Frank Ladouceur attended the Kirkham-Larocque wedding Saturday in Ottawa.

Rev. Frere Kennedy has returned from his holiday. Welcome back.

Mrs. Mac Angus visited her parents, Mr. and Mrs. Dan Kilsby this week.

A few friends spent Tuesday evening July 7 at the home of Mr. Nathan Dagg in honor of his 79th birthday. Many more Nathan!

Dunraven

Mr. and Mrs. Emmett Kenney and Nancy and Carl visited their daughter and son-in-law Mr. and Mrs. Richard Boucher and Tammy of Ottawa for a few days.

Mr. Lager Dumouchel has returned home from the Sacred Heart Hospital. He had the misfortune of injuring his eye playing ball. We all wish him a speedy recovery.

Mrs. John Newell of Bristol Ade Home visited at her home on the Island for a few days.

Guests at the home of Mr. and Mrs. Angus Benoit for the weekend were: Mr. and Mrs. James Stewart, Jerry and Shan of Cardinal, Miss Phillis Benoit of Ottawa.

Miss Bonnie Horner of Shawville is visiting her aunt and uncle Mr. and Mrs. Mervin Smith.

Mr. Ryan Benoit, Mr. Mervin Smith spent Friday evening in Hull.

Mr. and Mrs. Pat Wallace, Mr. Keith Benoit of Ottawa spent Wednesday visiting her parents Mr. and Mrs. Angus Benoit.

Mr. and Mrs. Archie Hencher of Ottawa visited her brother Mr. John Donnelly on Wednesday.

Mrs. Radolph Dumouchel spent a few days visiting friends and relatives in Hull.

Mr. and Mrs. Lloyd Shea and family visited his brother Mr. Stanley Shea on Thursday.

Mr. and Mrs. Elwood Maheral and family spent Wednesday visiting the Bonnechere Caves at Eganville.

Guests at the home of Mr. and Mrs. J. L. Maheral for the weekend were: Mr. and Mrs. Ray Maheral and family, Mr. and Mrs. Mike Gilchrist and son, Mr. and Mrs. Clarence Maheral, Mr. and Mrs. Emmerson Timm, and Garry, Miss Mary Maheral, Miss Edith Hasson, Mr. Victor Maheral all of Ottawa.

Mr. and Mrs. Leslie Benoit and family of Wrightville visited Mr. and Mrs. Jas Benoit for the weekend.

Mr. Desmond Maheral, Miss Margaret Kelleher both of Ottawa visited friends and relatives on the Island.

Miss Sharon Donnelly of Ottawa, Miss Grace Donnelly of Shawville visited their parents Mr. and Mrs. Pat Donnelly for the weekend.

Miss Diane Benoit of Ottawa visited her parents Mr. and Mrs. Thomas Benoit.

Mr. and Mrs. Thomas Sullivan of Ste Josephs visited their daughter and son-in-law Mr. and Mrs. Kevin Newell last Wednesday evening.

Miss Pearl Roach of Ottawa spent the weekend visiting friends and relatives on the Island.

Miss Margaret Wynn of Ottawa visited Mr. and Mrs. Eddie Wynn for the weekend.

Austin

Mrs. Fred McCagg accompanied by her daughter Helen, left last week by train to visit another daughter Marion and son in law, Mr. and Mrs. Gordon Porter in Edmonton and her son Hugh and his wife, the former Margaret Cuthbertson in Cold Lake, Alberta. They will also visit other friends and relatives in the area.

Mr. and Mrs. Darrell Davies and family of Ottawa have taken a cottage at Sand Bay for two weeks.

Mr. and Mrs. Boyd McCagg and family of Ottawa visited on Sunday at the home of Mr. and Mrs. Neil McCagg. Their daughter Ann returned home after spending last week with her cousins.

Mr. and Mrs. Fred Leben and family of Ottawa, Mr. and Mrs. Curry Oates and family of Renfrew were weekend guests at the home of Mr. and Mrs. Carmen Wickens. Miss Wendy Wickens went to Renfrew for a holiday.

Mr. and Mrs. Ted Wickens and family of Mattawa visited on Sunday with his mother, Mrs. John Wickens.

Ladysmith

Friday afternoon July 3 a severe hailstorm swept through the Ladysmith district making a swath about a mile wide, Hailstones the size of golf balls driven by a high wind tore and beat down gardens, grain, and corn, breaking many windows and ruining roofs.

Supper guests at the home of Mr. and Mrs. Fred Milkie were Mr. Herman Thrun, Mr. and Mrs. Verner Thrun and Denver also calling was Mrs. Ehart Fier-

7th Line

Recent guests with Mr. and Mrs. Arthur Kilgour were Mrs. Ted Craig, Trenton, Mr. and Mrs. Robert Newcommon, Farrelton, Mr. Alec Kilgour, Ottawa, Mr. and Mrs. Terry Brady Kingston and Miss Arline Kilgour, Yarm.

Mr. Norval Kilgour of Ottawa spent the weekend at the home of his son Walter and renewed many old acquaintances.

Recent guests at the home of Mr. and Mrs. Lloyd Conolly and Hillis were Mr. and Mrs. Russell Wallace, Ottawa, Mr. Graham Conolly, Oshawa and Miss Shirley Gendron, Cornwall, Mr. Stuart Wylie, North Tonawanda NY, and Miss Lorraine Zabretski, Niagara Falls, Mr. and Mrs. William Marks Wyman; Mr. and Mrs. Paul Campeau, Shawville.

Mrs. John R McDowell, Mrs. Walter Kilgour, Mary and Margaret Kilgour visited recently in North Bay with Mrs. AH Kilgour, Mr. and Mrs. Cliff Kilgour and Nancy and Mr. and Mrs. Alex Souter and with Mr. and Mrs. William Boyd at Eagle Lake.

Mrs. Neil McDowell entertained on June 30th at a birthday party to celebrate her little daughter Frances second birthday. Games were enjoyed and delicious refreshments served by the hostess.

Weekend guests with Mr. and Mrs. John T. Dagg and Mr. and Mrs. Neil McDowell were Mr. and Mrs. Ebert Turcotte and family, Miss Claire Dagg and Mr. Cyril Dagg of Ottawa.

Dr. and Mrs. Herbert Gezork of Boston is spending their holidays in a cottage on Barnes Lake.

Miss Olga Milkie is spending a two week holiday at her home.

Mr. and Mrs. Gordon Misner and son John spent the week end visiting friends in this district.



GET YOUR CARD TO-DAY AND PLAY
Red and White's
CIRCLE "5" GAME

This week's numbers are

2	8	10	12	14
20	22	24	26	32
34	36	38	40	42
52	54	60	62	64
66	72	74	80	82
84	86	92	94	100

Below are 3 of our many, many in-store features this week!

Clarks BEANS with PORK, 5-20 oz. tins ----- \$1.00

Pink Seal Fancy SALMON, tall tin ----- .59

Kellogg's CORN FLAKES, 2-12 oz. pkgs. ----- .55

We feature Swifts Premium
PROTEN TENDERED BEEF
You Save "TWICE" with Trim and Price

Dean & Merritt's
Shawville - Phone 647-2268

GEARED FOR WORK

G. W. G.
Work Pants

5.95

Matching Shirts

4.50



Sisman's Thorobilt
LIGHT WEIGHT

Work Boots

Brown, sizes 6 to 11

pair **8.95**

W. A. HODGINS

Shawville

Bryson

Mr. and Mrs. Melvin Poole and family are holidaying with their parents Mr. and Mrs. Leslie Poole.

Mrs. John Cunningham of South Porcupine visited Mr. and Mrs. Tom Donnelly during the past weekend.

Celebrate 49th

Congratulations to Mr. and Mrs. Constant Poisson on their 49th wedding anniversary, June 29th. Their family arrived home that day to celebrate this happy occasion. Mr. Poisson was formerly a business man for many years, but due to ill health he retired about 8 years ago.

Tommy Durrell left recently on a trip to Europe for a month. Ralph Durrell and Leopold Lance are leaving this Friday to attend the Calgary Stampede.

Carl Goransson is now in Sweden visiting his relatives.

Birthday congratulations to a former resident of Bryson, Mr. A. Drouin, now at the Flood Nursing Home, Campbell's Bay.

Joan Olmstead is spending her summer holidays with her parents, Mr. and Mrs. C. Olmstead.

Mr. and Mrs. Lorenzo Merleau of Toronto are visiting the Miss Merleau's.

Mr. and Mrs. Marcel Dufault have gone to take up residence in Chibougamau where he is employed. Our best wishes to both of them.

Mr. Marcel Raymond spent the weekend with his grandparents, Mr. and Mrs. Wm. Maloney.

Mr. and Mrs. Eugene Dufault have arrived home and report having had a good trip. They motored to Chibougamau, visited Quebec City and spent some time in Malartic.

Mrs. Gardiner and Bernice, spent Sunday in Norway Bay visiting the Youngs.

Mrs. Charlie Lemaire attended her cousins wedding in Hull on Saturday.

Shawville

Mr. Harold Smiley and son Charles of Detroit and Mr. Clifford Smiley of St. Ann's, Ont. attended the funeral of their aunt Miss Lois Smiley on Friday.

Weekend visitors at the home of Mr. and Mrs. Hartwell Thompson were Mr. and Mrs. Earl Proulx and children Kelvin and Lana Leigh of Ottawa and Mr. and Mrs. Raymond Chabot and children Paul and Valerie of Aylmer East, also Miss Genevieve Chabot of Bristol Mines and Mrs. Alice Fletcher of Pembroke.

Visitors at the home of Mr. and Mrs. Preston Hodgins on Sunday were Mr. and Mrs. Raymond Lawlor and Mr. and Mrs. Norman McClinton of Wakefield, Que.

Among those from the district attending the Lions International Convention in Toronto this week are Lions Harold Muise and wife, Dale Thomson and wife, Lennis Dean and wife of Shawville and Lion Linden Quail and wife of Campbell's Bay.

Mr. and Mrs. Barclay Hodgins and children Freeman and Myla of Calgary, Alta., visited last week in Shawville and district. While here they stayed with the Freeman Grants.

Mr. and Mrs. Ken Workman of Solgirth, Manitoba, Mr. Geo Workman of Fort William, Ont., and Mr. and Mrs. Harry Bourne of Carberry, Manitoba are visiting Shawville and district on their holiday tour. Ken Workman was born in Charteris in 1900 and has been away for 50 years. George Workman was born in Campbell's Bay and has been away for 57 years. Mrs. Harry Bourne, is the former Margaret Workman, daughter of the late William Workman, a Shawville native who went west at the age of 16. Among those visited in Shawville was Mrs. Fred Horner who taught Ken in school and boarded at their

Bristol

Miss Beth Findlay and Karen Hanna of Ottawa spent a week with Mr. and Mrs. Earl Findlay.

Mr. and Mrs. Ross Carson and family, Ottawa, were recent visitors with Mr. and Mrs. Roger Erskine.

Miss Audrey Jamieson of Creighton Mines is visiting her grandmother Mrs. Martin Reily.

Mr. and Mrs. John Laird and family spent Saturday with his mother Mrs. Robert Laird.

Recent visitors with Mr. and Mrs. Richard Thompson, were Mr. and Mrs. Edmund Miller of Templeton.

Mr. and Mrs. Allen Parker and two sons of Valois, Que. are holidaying at the Laird cottage Bristol Beach.

Mr. and Mrs. Davis Hodgins of Ottawa were weekend guests of her mother, Mrs. Leonard Smith.

Mr. and Mrs. Gordon Findlay and Jill of Ottawa were Sunday guests of his parents, Mr. and Mrs. Earl Findlay.

Mr. and Mrs. John Stewart and family of Ottawa were recent visitors with Mrs. R. W. Wilson, Mrs. George Collins and two children of Ottawa are spending this week with her.

Miss Helen Hodgins is enjoying herself at camp this week.

Mr. Clarence Clemmens is a patient in Community Hospital.

Mrs. Kenneth Musgrove spent the past week in Montreal.

Mr. George Roy of Ottawa visited friends in the community Saturday.

Rev. Bruce Small, Mrs. Small and two daughters left on a months holidays.

St. Andrews-Knox held a very successful strawberry social last week.

home in Charteris at the time.

Mr. and Mrs. Elwood Hodgins and Miss Marilyn Hodgins of Toronto spent the weekend with Mr. Gerald Hodgins and girls.

Mr. and Mrs. Joseph Boulanger of Melfort, Sask., visited with Mrs. Garner Richardson and other relatives for a few days last week.

Mrs. N. Loeffler and daughters Shelly, Shari and Shoni of Saskatoon visited Mrs. Garner Richardson on Monday and Tuesday of last week.

Miss Katie Elliott are Miss Kay Woodley returned home after a weeks holidays in Gananoque and USA. They also enjoyed a short visit with Mrs. AF Fokes.

Mr. and Mrs. Geo. Lake of Montreal and Mr. and Mrs. Ross Swartz of Nitro, Que. were weekend visitors in town.

Dr. and Mrs. D. J. Scuccimarra and Tommy of Peekskill, NY are spending the summer month at their cottage at Green Lake.

Mrs. Sandford Hodgins of Ottawa spent a few days with Mrs. Edgar Hodgins at Green Lake.

Mr. and Mrs. Melvin Hodgins and family of Brockville are holidaying at their Green Lake cottage.

Mr. and Mrs. Grant Gibson and family spent the weekend at Green Lake.

Vinton CWL

The final meeting for this season, of St. Elizabeth CWL, Vinton was held in the parish hall on June 13 with the newly elected president, Mrs. C. Sloan presiding. The convenors gave the usual reports, also delegates report on the diocesan convention recently held in Pembroke.

Father May, the director, elaborated on the remarks, by the guest speaker at the convention, regarding communication systems available and their effects.

Discussion took place on plans for the annual parish supper slated for August 9.

The director thanked the members for their cooperation and work done during the year and closed the meeting with his blessing.

Starks Corners

Mrs. Cedric Elliott and daughter Janet left Tuesday June 30 from Uplands Airport by plane for Ireland, where they will spend a holiday with many of their friends.

Mrs. Hazel Hines and family are spending the month of July camping at Sand Bay.

Mrs. Eddy Smith, who has been a patient in the Ottawa Civic Hospital is now able to be back home.

Mrs. Robert Stark and Miss Beverley Stark spent the weekend at Fort Coulonge with Mr. and Mrs. Richard Routliffe.

Mrs. John Cunningham and son Edward spent the weekend at their farm home.

Mrs. Edward Cunningham and children John and Susan are visiting with her sister at Hamilton, Ont.

Miss Jennie Wharrey of Ottawa is spending a few days with her many friends in this district.

Mrs. Herbie Brown who has been a patient in the Ottawa General Hospital arrived home last Thursday and is gaining in health each day.

Our deepest sympathy is extended to Mr. and Mrs. Kenneth Bean and family of Chelmsford, Ont. in the loss of their little son and brother Ralph who was instantly killed by a passing car on the Portage road in front of the farm of his grandparents, Mr. and Mrs. Tom Bean.

Mr. and Mrs. William Wilson and family of New Westminster, B.C. are spending a holiday at the home of the former parents Mr. and Mrs. Harvey Wilson.

Mrs. Alex Megrath of Ottawa is visiting at the home of Mr. and Mrs. Cedric Elliott.

Mr. Robert Stark is camping this week at Christies Lake, Ont. with a group of Boy Scouts from Shawville.

Mrs. Alvin Palmer and family from Sudbury Ont., visited with Mr. and Mrs. Douglas Fulford and family last week.

Miss Lynne Elliott accompanied by her cousin Joanne Hobbs of Shawville are visiting in Montreal with their aunt Mrs.

Bristol No. 9 promotions

School closed June 23 with parents, teachers, and children enjoying a picnic at Norway Bay. After swimming, lunch was served and everyone returned to the school for the children to receive their reports and prizes.

The standings for promotions are as follows:

Grade 6 — Eric Smith, Myrna Smith, Connie Sharpe, Elaine Dods, Harold Mahlitz, Rodger Arbie, Lorna Larocque.

Grade 5 — Sandra Hall, Margaret Findlay, Marilyn Dods, Jackie Knox, Diane Storie, Mary Findlay, Heather Roy.

Grade 4 — Dennis Rebertz, Cairine Coulis, Sheila Smith,

John Griffith and Mr. Griffith.

Mr. and Mrs. Selwyne Whalen and family of Ottawa are camping at Sand Bay and spent Saturday evening with Mr. and Mrs. Clifford Whalen and family.

Mr. and Mrs. Ken Hutchison and girls of Arvida, Que. are visiting at the home of the latter sister Mrs. Russell Elliott, Mr. Elliott and family.

Mrs. Jessie Dale of Ottawa is visiting at the home of her daughter and son-in-law Mr. and Mrs. Wm. Welch Jr. and family.

Miss Stella Fulford of Aylmer spent Sunday evening with her parents Mr. and Mrs. Earl P. Fulford.

Ronnie Sharpe, Leslie Boyd, Linden Mayhew, Donnie Sharpe.

Grade 3 — David Arbie, Larry Orr, Donna Hall, Cathie Luther, Shannon Ross, Leonard Rebertz, Jimmy Boyd.

Grade 2 — Linda Orr, Connie Twolan, Brenda Trafford, Susan Sharpe, John Duff, Jeffrey Oxley, Billy Cuthbertson, Hilliard Scully, Mary Storie.

Grade 1 — Joy Sharpe, Joanne Oxley, Dwayne Pirie, David Dods, Eric Rebertz, John Gibson, Ronda Ross.

Prizes were awarded to the following pupils:

Eric Smith, Sandra Hall, Dennis Rebertz, Harold Mahlitz, Rodger Arbie, Cairine Coulis, Marilyn Dods, Connie Sharpe, Myrna Smith, Jackie Knox, Elaine Dods, Sheila Smith, David Arbie, Linda Orr, Joy Sharpe, Larry Orr, Connie Twolan, Joanne Oxley, Susan Sharpe, Shannon Ross, Donna Hall, Jeffrey Oxley, Dwayne Pirie, David Dods and Brenda Trafford.

Special prizes were awarded by Mr. Catherwood for essays written by grades 3, 4, 5, 6 on their trip to Ottawa May 29. Prize winners were:

Grade 3 — Donna Hall
Grade 4 — Cairine Coulis
Grade 5 — Sandra Hall
Grade 6 — Elaine Dods.

We have a new home to serve YOU better!

AYLMER PHARMACY REG'D.

George Gratton, Phm. B.

MAIN and COURT STREETS

Need a prescription filled?

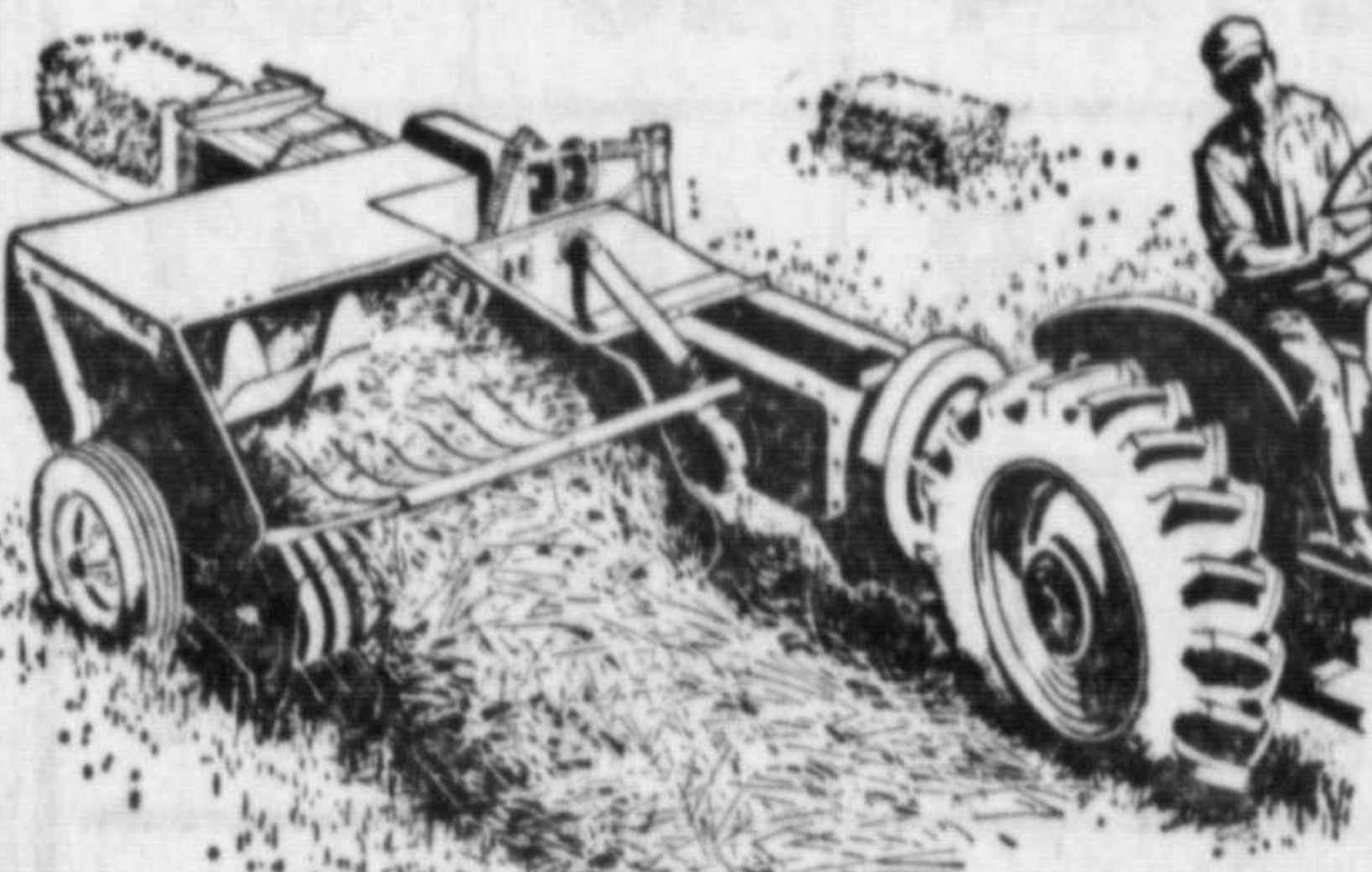
Have your doctor call Aylmer 684-5306

WE'LL PUT IT ON THE BUS FOR YOU

BALE MORE HAY FASTER

with

PLYMOUTH RED TOP BALER TWINE



- EASIER HANDLING
- SMOOTHER RUNNING
- FEWER SNARLS OR BREAKS

extra - long!

RED TOP 10....

Comes in a longer 10,000 foot length, with 290 lb. tensile strength . . . ties 85 to 100 more bales than cheap Henequen twine without reloading . . . gives smooth trouble-free performance under most baling conditions.

super - strong!

RED TOP 9....

features a 9,000 foot length, a full 800 feet longer than inferior imported Henequen twine, and has 325 lb. tensile strength — 60 lbs. greater than Henequen twines. This remarkably strong and durable twine is used by cost-minded custom balers who must figure close on costs.

FOR ALL YOUR TWINE NEEDS, SEE

Shawville Milling Co. Ltd.

LLOYD STEVENS, Manager

Telephone 7-3831

"Where Trading is a Pleasure"



PLAY GOLF —

NORWAY BAY GOLF COURSE

Monday to Friday \$1.00

Saturday & Sunday \$1.50

CLUBS TO RENT

Notice - WANTED - Notice DEAD OR DISABLED ANIMALS

HORSES or CATTLE

FREE PICK-UP

DAY OR NIGHT

G. R. ELSON, License NO. 140-C-61
Jasper, Ontario

Contact DEAN TUBMAN, Phone Shawville 641-R-3

FOR HOMES - COTTAGES INDUSTRIES

LUMBER

pine — spruce — cedar — redwood — fir
Plywoods

Hardboards

Insulation, etc. etc.

MILLWORK

Windows, doors, etc., etc.

also

Cement — Plaster — Wirelath — Stucco

LARGE STOCKS AT COMPETITIVE PRICES

**Independent Coal & Lumber
Co. Ltd.**

1950 Scott Street,

Ottawa, Ont.

Phone 722-3481



Mr. and Mrs. Wallace Barber, married in Austin United Church, May 23rd.

Showers for Una Poole

Miss Una Poole was entertained at a miscellaneous shower given by Mrs. Gerard Trudeau, Mrs. Glenn Meredith and Mrs. Lorne Draper at the home of Mrs. Meredith.

A corsage of red rose buds was presented to Una on her arrival. After opening her many gifts, the bride to be thanked her friends and neighbours.

Lunch was served by the hostesses, assisted by Mrs. Garth Graham and Miss Marion Poole.

Showers for Sandra Hiscoe

A bridal shower was held by Mrs. Kenneth Yach, Mrs. Keith Yach and Mrs. Albert Yach at the home of the latter in Shawville, in honour of Miss Sandra Hiscoe of Stittsville. Sandra was

**THIS SUMMER
BE WATER
WISE!**

taken completely by surprise.

The room was decorated with large bells and streamers. Mrs. Gordon Smith congratulated her on behalf of everyone there. She received very lovely gifts and gave a very appropriate thank you. Games were held followed by delicious refreshments. Those attending were from Ottawa, Arn prior, Stittsville and Ladysmith.

Miss Hiscoe is the future daughter in law of Mrs. Albert Yach.

Plouffe - Sparling wedding

Heather Ann daughter of Mr. and Mrs. Clinton Sparling became the bride of Roe Gerald son of Mr. and Mrs. Hector Plouffe all of Shawville in a double ring ceremony performed by Rev. TD Rowe at St. Paul's Anglican Church on June 20, 1964.

Given in marriage by her father the bride wore a princess style white organza floor length gown with seeded pearl trim long lily point sleeves. Her tulle head dress was appliqued with lace flowers and held by her four white rose buds matching similar roses below the waistline of the gown. She carried white baby mums and red roses. Her only jewellery was a strand of cultured pearls left to her by request of her late grandmother, Mrs. Harold Manwell.

Attending the bride were matron of honour, Miss Aldea Benoit friend of the bride, wearing pink nylon with white accessories and carrying white carnations sprayed pink.

Bridesmaids, Miss Marilyn Plouffe, sister of the groom and Miss Faye Sparling cousin of the bride wearing aqua nylon street

length dresses with white accessories and carrying white carnations sprayed aqua. Flower girl Miss Marlene Sparling sister of the bride wearing pink nylon dress and white accessories and carrying white mums sprayed pink. Ring bearer was Garland Plouffe brother of the groom.

Best man was Keith Plouffe, brother of the groom and ushers were Dean Plouffe and Robert Sparling brothers of the bride and groom.

A supper was held in the Anglican Hall for the wedding attendants and grandparents. The mother of the bride wore beige nylon and acetate two piece dress with white accessories. Her corsage was white mums sprayed bronze. The mother of the groom wore two piece blue lace with white accessories and pink mums.

In the evening a reception was held at the Community Centre, Shawville. Later in the evening the bride changed into a yellow linen suit with white accessories and corsage of white mums.

The young couple will reside at 197B Centre St., Shawville.



Mr. and Mrs. Roe Gerald Plouffe

Graham - Mulligan wedding

Charlene Anne, daughter of Mr. and Mrs. Terrence J. Mulligan of Quyon and John W. Graham, son of Mr. and Mrs. Hillis Graham of Wyman, were married in St. Mary's Roman Catholic Church, Quyon on July 4th.

Dr. R. M. Hudson provided organ music for the ceremony and soloist was Lorne Byrne. The bride, given in marriage by her father wore a white floor length sheath of silk organza with chapel train, a bouffant pill box with one tier chapel veil and carried pink roses and white hyacinths.

Miss Mary Murphy was maid of honour and Miss Lynn Lusk

and Miss Maureen Mulligan were bridesmaids, all gowned similarly in aqua shantung gowns to the floor with matching hair bows and carrying cascades of pink carnations and white mums.

Elgin Graham was the best man and ushers were James Mulligan and Doug Graham. After a reception at St. Mary's School the young couple left for a trip to the New York Worlds Fair and the Gaspé. Their home will be at 780 Church Street, Dorval Que., where Mr. Graham is employed as an accountant with the Toronto-Dominion Bank. The bride is a graduate of Teachers College in Ottawa.

Pasch - Zimmerling wedding

Lillian Zimmerling, daughter of Mr. and Mrs. Alfred Zimmerling of Otter Lake, became the bride on July 4th of Clarence Pasch, son of the late Mr. and Mrs. Fred Pasch of Ladysmith.

The ceremony, performed by Pastor Glen O'Connor, was held at Zion Lutheran Church in Schwartz. Baskets of pink peonies decorated the church.

Donna Zacharias wore yellow chiffon. All attendants carried white mums.

At a reception in the bride's home, her mother wore a pink suit with pink accessories and a white carnation corsage. For going away the bride wore pink and white with a corsage of white roses. Their home will be at Ladysmith.

The bride wore white organza over taffeta in a floor length gown with long sleeves and carried red roses. Her maid of honor, June Smith of Ottawa, wore white lace over yellow taffeta. Bridesmaids Mrs. J. A. Schwartz of Ladysmith and Rose Mary Schwartz of Shawville wore blue organza and flower girl

THE BEST HERDS ARE MILKED WITH
CHORE-BOY
LOW-VACUUM
PIPELINE MILKING SYSTEMS
Write or phone for Sales and Service
HORNER'S GARAGE
Shawville — Phone 2665

Marks - Roy wedding

Shirley Florence, daughter of Francis Alexander Roy of Bristol Mines was married Saturday, June 27th to Samuel James Marks, son of Mr. and Mrs. James Marks of Quyon, by Rev. M. A. Swaren in Quyon United Church.

Mrs. Stella Trafford, sister of

the bride, was matron of honour and Gilbert Harold Fraser was best man.

Music at the ceremony was played by Mrs. R. Gordon. A reception followed the wedding in the Fairbanks Hotel. The couple will take up residence in Quyon.

Perry - Lunam wedding

Norma Jean Lunam of Campbell's Bay and Gary Lloyd Perry of Renfrew were married in Quyon on the evening of Saturday July 4th. Rev. M. A. Swaren performed the quiet wedding

ceremony assisted by Rev. R. S. Smith. The bride and groom were attended by Laura Lunam and Henry D. Lunam. They will reside in Renfrew.



Mr. and Mrs. Vernon Ivan Beattie, married in Toronto recently.

ICE Cubes & Blocks
CASH and CARRY
PONTIAC DAIRY REG'D.
Shawville, Que.

Getting Married? — First Visit
LES MEUBLES

GLENWOOD

FURNITURE LTD.

Open every night by appointment

Glenwood Shopping Plaza Aylmer Road
Phone 684-4972 (days) — 684-3064 (evenings)

**NEW
'64's**

1964 DODGE 440, 2 door hardtop, V8, automatic, white walls, wheel covers, spruce green.

1964 VALIANT V-200, 4 door, sand color with red interior.

GOOD USED CARS

1958 CHEVROLET Station Wagon, V8, automatic

1958 DODGE, Custom Royal, power equipped.

1957 DODGE, 6 cylinders, coach

ANDERSON & TAYLOR

Chrysler - Dodge - Valiant Cars — Dodge Trucks
PHONE 647-2429 SHAWVILLE, QUEBEC

20% OFF! 20% OFF! 20% OFF!

C.I.L. PAINT SALE

(All Prepared Colours)

SATIN FINISH
Quart, reg. \$3.05

SALE **\$2.44**

Gallon, reg. \$9.75

SALE **\$7.80**

SEMI-GLOSS
Quart, reg. \$3.10

SALE **\$2.48**

Gallon, reg. \$10.10

SALE **\$8.08**

There are approximate 300 quarts and 75 gallons of C.I.L. Paint to be cleared at a 20% SAVING. SHOP EARLY FOR A FULL SELECTION OF COLOURS!

We have recently installed a
PAINT MIXING MACHINE

which enables us to mix 1300 custom blended decorator colours

M'CANN BUILDING SUPPLY

Tel. 36

Quyon, Que.

Court Report

A hotel brawl which ended in a fight brought a one month in jail term to Claude Bohemier of 235 Reymold St., Pembroke, Ont. The evidence showed that Bohemier, on the 2nd day of May 1964, came to the Chez Charles Hotel in Demers Centre, P.Q., while under the influence of Liquor. Upon entering the hotel, he immediately started an argument, and came to blows with Murray Cotnam of R.R. 1, Pembroke, and sent the latter to the hospital for two days to be treated for a fractured nose and facial cuts.

For stealing \$34.10 in cash while a guest at the Chez Charles Hotel in Demers Centre, P.Q., Kenneth McIvor, 21 yrs, of 139 Hillcrest, Whitby, Ont., was sentenced by District Judge Arthur Labbe, to 40 days in jail.

McIvor had registered at the hotel, and was given a room for the night on the 25th of June 1964. Around 3:00 a.m. the next morning, taking advantage of the night watchman's absence from the first floor, he came down from his room and broke into the hotel kitchen where he stole the cash from a petty cash box left there. While the thief was in the kitchen, the noise and a light beam brought the night watchman back, and realising something unusual was taking place, he arose other sleeping hotel employees, and with their help caught the thief red handed.

Reginald Newberry, 29 yrs., of 11580 Claude Legault, Montreal, P.Q., paid a \$150.00 fine for driving a car while impaired. Newberry was arrested at the Village of Bryson, P.Q., on the 28th of June 1964, by the Q.P.P. of Campbell's Bay, after he had lost control of his car on Main street, and plowed into another parked car, causing extensive damage to both vehicles.

Baseball

Hungry Elks creeping up

With the added strength in the batting lineup supplied by the boys from Calumet Island the Bryson Elks stretched their winning streak to three by defeating Vinton 15-6 in Bryson.

The win went to Spencer Keon who struck out 9, walked 5, and gave up 3 hits. Reliever O'Reilly struck out 3, walked 1 and gave up two hits.

The loss went to A. Hearty who relieved K. Chiskie, after two innings of play.

The powerful batting of the regular Elks, plus its newfound strength, took over in the 2nd

inning and never looked back while piling up 15 hits for 15 runs.

The hitting attack was led by E. Pieschke and S. Keon with three each, followed by G. Carswell and R. Benoit with two each and singletons to C. Kucharik, M. Smith, C. O'Reilly, I. Saunders and C. Newberry.

Vintons hits were supplied by G. Hearty and F. Hearty with two each and one by A. Hearty.

The Bryson Elks chalked up their fourth victory in a row on July 5 by defeating the Coulange Comets in Bryson by a score of 12 to 5.

The victory went to rookie Marcel 'Joe' Gauthier who pitched a four hitter and made the second start of his youthful career in the 'big' league. He has a one and 0 record. Although he struck out only two and gave up seven walks he pitched a hard game and had staunch support from his fielding mates. One exceptional play came when I. Saunders actually stole a home run from pitcher George Gagnon in the 5th by jumping up against the fence to catch a fly ball.

The loss went to George Gagnon who struck out five, walked one and allowed ten hits. He was relieved by K. Rose in the bottom of the eighth.

The new found batting strength continues to show its utility as the season moves along and the hungry Elks move up in the scoring race.

Supplying the batting power

Tigers edge Vinton

The Shawville Tigers narrowly edged Vinton 2-1 in Vinton last Sunday as they pushed in a pair of runs in the top of the ninth inning in an exciting climax to Sundays game.

Vinton took an early 1-0 lead in the second inning as they put together two errors and a sacrifice fly by Ron Shea to go out front. Their lead lasted until the ninth when lead-off batter Royce Richardson singled, then stole second and a walk advanced him to third. Paddy O'Donnell grounded to first and Richardson beat the throw home to tie the score. A throwing error scored O'Donnell and that gave the Tigers the go ahead run and that was the ball game.

Bryan Murray went the distance for the Tigers and was superb in victory. He gave up four hits and struck out nine and didn't walk a batter.

His mound opponent Keith

were G. Carswell, C. Pieschke, I. Saunders, R. Benoit and C. Newberry with two each and S. Keon with one. One of Pieschkes hits was a driving homer in the second. Coulange hitters were K. Rose and J. Romain with two each.

The Elks go to Vinton on July 12th.



Aylmer Teachers Gain New Contract

Seated, Miss Hortense Proulx, Standing L. to R.: Euclid Lanthier, Mrs. Wm. Shepherd and Harold C. Yetts.

Ritskie was equally as brilliant as he gave up only four hits, walked 3 and picked five runners off base.

Royce Richardson collected a pair of hits for the Tigers and scored the tying run on some fine baserunning and Bill Murray and Bert Murphy had the other Shawville hits. Paddy O'Donnell scored the winning run after getting on base on a fielders choice.

Keith Ritskie again lead Vinton with a pair of hits along with singles to Darrell and Frank Hearty. The only Vinton run was scored by Lloyd Hearty in the second inning.

Baseball standings

Team	Games to July 5th				P
	P	W	L		
Shawville	8	6	2	12	
C. Bay	9	6	3	12	
Bryson	8	5	3	10	
Ft. Col.	8	5	3	10	
Vinton	9	2	7	4	
Quyon	8	1	7	2	

Remaining games to play:

July 12—

Quyon at Shawville

Bryson at Vinton

Campbell's Bay at Ft. Coul.

Postponed to be played this week.

May 10, Shawville at Quyon

May 24, Bryson at Ft. Coulange

FOR SALE TENDERS WANTED

Tenders will be received by the Undersigned Secretary until 12 noon July 18th, 1964, for a Cockshutt 30 Tractor. Tractor may be seen at the village garage. Highest or any tender not necessarily accepted. Terms cash.

The Corporation of the Village of Shawville

Gus. T. Draper

Sec'y-Treas.



CASH BINGO

Tuesday, July 14th

8 p.m. Sharp

and every Second and Fourth Tuesday until further notice

LIONS COMMUNITY CENTRE
SHAWVILLE

— JACKPOTS —

\$110. at 60 numbers

\$100. at 57 numbers

"Help The Lions To Help Others"

Grains of Sand

Having gained the approval of the Centennial commission in Ottawa and of the Provincial secretary in Quebec, the projected museum here now awaits only the sanction of Shawville Council. Then the work starts.

The game to play today is the Red & White Circle game. See page 3.

Our Pastoral Comment and Country Notes have been getting longer and longer and much as we hate to do it we have found it necessary to use only a portion of this week's columns. The rest will be published at a later date.

In last week's letter about the Bristol Schools, the amount payable to send a child to Shawville was meant to read \$130., not \$1.30.

Someone put broken glass in the Rotary wading pool. What a dreadful thing to do. At least 5 little children were cut and one had to go to hospital. The glass is all out now and the culprits were severely reprimanded by the town's policeman. If it happens again charges may be laid.

The CBMC Park Committee suggests that anyone who has not contributed yet to the fund to restore the Gospel Signboard and Park may do so at the rally at the park this Thursday evening. A special offering for this purpose will be taken.

For at least ten days, there will be less chocolate cake eaten, less glasses of spilled milk at the dinner table, not nearly so many flies in mom's kitchen and not as many band-aids used in Shawville. Even the soft drink companies have suffered a loss in business. The reason? Why of course a group of fine boys and girls have gone to the Boy Scout camp at Perth, others to Woodland camp and the CGIT camp. Robert Stark and Allen Dean have also gone as leaders. Most of them will be back by the 13th of July and things will be back to normal in Shawville.

MEN'S CASUAL WEAR

by



Casual Slacks, Men's Shorts and Collegiate Casuals offer new trim styling in men's wear, all available in a wide selection of new exclusive fabrics and exciting new colors and patterns for '64.

Casual Slacks in regular, slim and slim cuffless styles, all with GWG's traditional top quality and fine tailoring, have long lasting comfort and fit.

Men's Shorts are light weight, cool as a cucumber, styled from exclusive GWG yarn dyed woven patterns. Collegiate Casuals, for the younger man, in new slim neat fitting styles give an air of confident smartness.

"They Wear Longer Because They're Made Stronger"

For these and other exclusive GWG quality garments see



Fraser's
CLOTHES SHOPS LTD.

Phone 647-2760, Shawville

25 Years Ago

In THE EQUITY

June 29, 1939

At St. Andrew's Presbyterian Church, Fort Coulonge, Que., on June 24, Miss Helen Catherine Cameron, daughter of the late Dr. and Mrs. William A. Cameron of Arnprior, to Mr. Henry Thomas Marshall, BA, of Toronto.

A pretty wedding was solemnized on Friday afternoon when Minerva Pearl, eldest daughter of Mr. and Mrs. Wm. Woods of McKee, became the bride of Samuel Melvin, son of Mr. and Mrs. Wellington Armstrong of Shawville.

The home of Mr. and Mrs. Malcolm Drummond, on the 5th concession of Clarendon, was the scene of a pretty wedding on Saturday afternoon when their daughter, Olive Mary became the bride of Wesley Emmerson, son of Mr. and Mrs. Wm. Budarick of Palmer's Rapids, Ont.

Shawville Community Boys' Band, numbering twenty three, went to Rupert, in Gatineau district, to furnish music for the annual decoration service at the Union cemetery. The band was under the direction of Mr. Wm. Ormiston and was well received and invited to play at next years service as well as at a concert later in the season.

Deaths — Mr. August Rose passed away at his home at the east end of Shawville after a brief illness in his 83rd year on Sunday evening.

After a lengthy illness Samuel McDowell son of the late Mr.

50 Years Ago

In THE EQUITY

July 2, 1914

A very pretty wedding took place on Wednesday at 12 o'clock in the Shawville Methodist Church when Miss Mildred Armstrong, daughter of Mr. Sam Armstrong was united in marriage to W. G. Arthur Wilson, BA BD son of Mr. Thos. Wilson of Shawville. Rev. L. Conley performed the ceremony. The bridesmaid was a sister of the bride Miss Edna Armstrong and Miss Marjorie Golden of St Johns, Quebec, niece of the bride, was flower girl. Mr. Clifford Wilson brother of the groom, was best man. The wedding march was played by Mrs. W. A. Hodgins

and Mrs. Wm. R. McDowell, died at his home in Shawville on Friday, June 23 in his 79th year.

The death occurred at Portage du Fort on Saturday, June 24 of Clarke Wallace Thomson in his 47th year.

Mr. and Mrs. T. E. Sheppard of Morrisburg visited relatives in the district.

The Misses Helen MacLean, Lois Boland and Elaine McDowell were weekend guests of Miss Mayfred Horner in Charteris.

75 Years Ago

In THE EQUITY

July 4, 1889

The thermometer registered 110 in the sun here on Monday. The Dunraven people held a picnic at Creighton's grove on Dominion day, in pursuance of an old time honored custom.

Mr. R. D. Finnigan has just completed a very neat outbuilding for Mr. H. Hobbs, the lower part of which forms an archway over his hay scales.

Mr. W. J. Lough of Portage du Fort tinned the roof of Mr. Andrew Hodgins' residence.

Messrs W. D. Armitage and Earnest Hodgins and Misses Smith, Farrell and McDowell all students of our academy, went to Aylmer to present themselves for examination before the board of school teachers' examiners, which sits for three days this week.

Mr. George Findlay is engaged at the construction of the foundation of Mr. Trueman Thomas' building, and will proceed with the foundation of Mr. George Hodgins' building adjoining. These buildings when erected will take the cake for the largest business block in the village.

Mr. Archie Wilson and Miss Stanger were joined in matrimony last week. They will reside at Gracefield.

The PPJ carried a full train of excursionists to the capital on Dominion Day.

The three road inspectors, Messrs. Hynes, Wainman and Armstrong 'tore up sand' with a vengeance during the past week. A tube drain laid a good many years ago in the west end was opened out in order to put in a new tube.

Comets bow to visitors

On Sunday evening Fort Coulonge Comets played an Ottawa team consisting of players from Roy's Cleaners and C.P.R. teams. The visitors defeated Coulonge in a close 5-4 game. Winning pitcher for this exhibition game at the Fort Coulonge Annual Picnic was Jack Valiquette and Pete Fortier was catcher. In the Comets George Gagnon suffered the loss with Allan Pepin behind the home plate.

Summary: Ottawa 5 runs, 5 hits, 3 errors. Comets 4 runs, 9 hits, 3 errors.

Lions Teen & Twenty Club
RECORD HOP
Community Centre, Shawville
FRIDAY, JULY 10th

while Miss Pearl McDowell sang during the signing of the register.

During the thunderstorm of Wednesday last lightning fired the barn of James Kennedy on the 11th line of Clarendon and the building was consumed.

The death occurred on Friday morning last (June 26) of Mrs. Henry Smiley, an old and

respected resident of Radford section, after an illness of several weeks' duration. The funeral took place to St. Paul's church.

The home-makers' club of Starks Corners held a very pleasant social at the home of Mr. A. S. Smart on June 18. Mr. William Hodgins occupied the chair, and introduced a short pro-

gram which included short addresses from Messrs King, Husk and Moynan of the Macdonald College Office, Shawville. The receipts amounted to \$15.

Quyon Village School Report for June—

Grade I Model, Harriett Amm 1096; grade IV Elem., Marjorie Smith 915, Cora McCarriston 802, Verda Grant 703, Gladys

Blakely 663, Grade II Elem., Mildred Blakely 915, Ruby Derouin 908, Bessie Smith 872, Cheslyn McAllister 847, Jas. Amm 831, Bernice McAllister 831; Gr. I Sr., Ruby McAllister 898, Stella Derouin 894, Harry Thompson 816, Louila Amm; Gr. 1 Jr., Edith Buck 467, Lawson Smith 430, Latchford Armstrong 421.



TORTURE-TESTED AT SPEED
YOU'LL NEVER NEED!

So Nearly Indestructible
It's Replaced FREE

(IF IT BLOWS THROUGH HIGH-SPEED PLY SEPARATION)



Save
Safely

Call it a Premium Tire, a Luxury Tire — or what you will, the high-style Super-Lastic SAFETY "99" HIGH SPEED NYLON Tire puts Safety First!

... Yes, Canadian Tire puts a price on this super-tire — but no higher than others for their ordinary top-grade tires — name any brand you wish.

You'll do a "great deal" better, at Canadian Tire — when you trade-in your old tires — on SAFETY "99" HIGH SPEED NYLON.

3% CASH AND CARRY
BONUS COUPONS

USE THE CASH BONUS COUPONS FOR
FREE INSTALLATION and
WHEEL BALANCING

SAVE ON BRAND NEW
NYLON TIRES

USE THE CASH
BONUS COUPONS
FOR FREE
Installation

TUBE TYPE			SIZE	TUBELESS		
*Mfr's. List Price	Customer's "No Trade Needed" Price	Customer's Price with Class "A" trade (not more than 3/4ds worn)		*Mfr's. List Price	Customer's "No Trade Needed" Price	Customer's Price with Class "A" trade (not more than 3/4ds worn)
12.25	7.57	5.57	590/13	13.85	8.58	6.58
12.25	7.57	5.57	600/13	13.85	8.58	6.58
11.95	8.88	6.88	600/16			
12.95	8.88	6.88	670/15	14.95	9.98	7.88
12.95	8.88	6.88	750/14	14.95	9.98	7.88
			760/15	23.70	13.49	11.49
			800/14	21.75	12.79	10.79
			850/14	24.95	16.45	14.45

See C.T.C. Catalogue for complete explanation

BIG SAVINGS ON OTHER SIZES



CANADIAN TIRE
ASSOCIATE STORE

W. J. HOBBS
Shawville, Que.

3% CASH
and
CARRY
BONUS
COUPONS

ROOFING & SHEET METAL
CONTRACTORS

Commercial — Industrial
Residential
Tar and Gravel Roof
Shingle Roof
All types of Sheet
Metal work

McMULLEN & LATIMER REG'D
Phone 735-5242 Pembroke
or residences as listed in
phone book after hours

We are active members of
Canadian Roofing
Contractor's Association



CALL YOUR
CANADIAN PACIFIC AGENT
FOR ALL YOUR
TRAVEL NEEDS

- Scenic-Dome rail travel
- Low cost rail fares
- Great Lakes and Alaska cruises
- Hotels and resorts across Canada
- Steamship bookings to Europe
- Airlines across Canada and linking five continents

Maurice Pilotte
Shawville

Dial 647-2528

TRAVEL
Canadian Pacific

TRAINS / TRUCKS / SHIPS / PLANES
HOTELS / TELECOMMUNICATIONS
WORLD'S MOST COMPLETE
TRANSPORTATION SYSTEM

Country notes



By
Walker Riley,
Macdonald College.
Agricultural Extension

The effects of the drought look rather serious. All areas I have visited in Quebec have hay crops less than half normal.

Any fields of standing hay have been snapped up at high prices. I heard of one today selling for \$38 an acre. Our neighbours south of the border are short, too, and are combing the country with tractor-trailers.

Even at this late date, measures can be taken to relieve the hay shortage. The oats may be cut green for hay or silage. In fact, this is the way to make the most of the oat crop. Next winter it will be easier to buy grain than hay.

Fertilizing good hay fields after the first cut will produce greater aftermath growth. You can't lose, even if moisture is still short; gy fall — those fields will be ready to go early next spring.

Anything you can do to stretch the pasture season into late fall will take the pressure off the hay-mow. In southern areas, it is still not too late, if there is a field ready, to plant Sudan grass or Sudax. These are hot weather crops, and are ready for grazing eight weeks after planting. Drill shallow at 25 lbs. per acre. Fertilize with about 100 lbs 10-10-10. Oats can be planted anytime

for excellent supplementary pasture. If fall rye is mixed with them, they can be sown the last half of August for good late fall and early spring grazing.

Rape is a crop worth considering. It will keep the young cattle out of the corn until the snow flies. While not generally recommended for milking cows, we have fed it on the home farm without trouble. We avoided off-flavours in the milk by pasturing for twenty minutes only, right after milking.

Plant rapeseed in 21 inch or 28 inch rows, 1½ lbs. per acre, in early July. Fertilize well to avoid stunted plants. Garton's Early Giant is a good variety.

Clarendon Council

Clarendon Council met July 6 at a regular monthly meeting at the Council Hall. Present Mayor Fulford and Crs. Stanley, Hodgins, Grant, Barber, Brownlee and Brown.

Minutes of the last regular meeting were read and approved on Motion Crs. Hodgins and Stanley.

Committee from Sand Bay Assoc. consisting of Earl Wheeler, D. Lerchitz and Orval White met council re list of requirements needed at Sand Bay.

Mr. Wesley Pirie met council re widening sideline at his property.

Council to investigate this matter.

Gordon Richardson met council re his cattle being put out on the road.

Motion Crs. Hodgins and Brownlee that Mr. Cecil Elliott Chief Rural Inspector be notified to inspect the line fence between Harry Eades and Gordon Richardson as soon as possible.

Carried

Correspondence for the month was read and discussed.

Motion Crs. Stanley and Brown that this council agrees:

1. to permit the Department of Public Works to demolish the old bridge on Stevenson River, Range XIII (Barber bridge) and to recuperate the materials.
2. to acquire the necessary land for the construction of the new bridge and its approaches.
3. to displace or demolish all buildings that might be affected.
4. to execute the construction of the approaches to the new bridge.

5. to be responsible for all damages that might be caused to adjacent properties by the execution of this property. Carried

Mr. Lloyd Cartman met the council re sideline at his upper farm.

Mr. Robert Gordon met council re crushing.

Mr. Earl Bean met council re snowplough grant.

Letter received from Ottawa Valley Power Co. and secretary instructed to write giving further details on this proposed road through Cowley lot.

Plan of subdivision of part of lots 12 & 13, range 1, Township of Clarendon submitted to council for approval.

Motion Crs. Grant and Brown that plan of subdivision of part of lots 12 and 13, range 1 as prepared by Jean-Paul Alary is hereby approved and accepted by this council. Carried

The followings bills were presented to council:

Morley Hodgins Ltd. \$4.38;

Jas. Edgar Connelly & Sons

Onslow Intermediate promotions

Grade 1 to 2—

Neil Armitage, Larry Emerson, Andy McRae, Carl Morlock, Lee Nugent, Rodney Trudeau, Robert Wiggins Cloria Armitage, Patti Huckabone, Donna Gail MacKechnie, Diane Martineau, Barbara Martineau, Marie Milliken, Dorothy McColl, Susan Overton, Debbie Trudeau, Lou Ann Young, Mary Z. Weber.

Grade 2 to 3 —

James Draper, Bevan Graham Garfield Hobbs, Gardell Hobbs Alvin Johnson, Calvin Johnson, Byron Martineau, James Nugent, Glen Telford, Elizabeth Bronson, Glenda Queale, Roger Lance, Debbie Mayhew, Pearl Milliken.

Grade 3 to 4—

Susan Alexander Peter Armitage, Helen Belsher, Elaine Dowdall, Joan Emerson, Robert Faris, Gilbert Fraser, Beverley Gibson, Glenn Lucas, Brenda MacKechnie, Linda Martineau, Elizabeth McColl, Martin McRae, Ann McSweeney, Gail Nugent, Marjorie Nugent, Michelle Nugent, Barbara Orr, Nelson Trudeau, Lonnie Wiggins, Bruce Young, Deborah Young.

Grade 4 to 5—

Marie Archambault, David Armitage, Paul Beattie, Robert Belsher, Joan Craig, Beth Dods, Shirlee Emmerson, Diane Graham, Clifton Henderson, Carl Inglee, Clayben MacDonald, Robert MacKechnie, Bonnie Overton, Karen Queale, Linda Trudeau.

Grade 5 to 6 —

Catherine Bronson, Elizabeth Bronson, Bobby Davis, Diane Draper, Eric Draper, Ruth Graham, Dalton Hobbs, Linda Huckabone, Steven Mayhew, Dwight McMillan, Karen Queale, Barry Way, Marilyn Young, Glen Stevens.

Grade 6 to 7—

Charlie Alexander, Karen Campbell, Terry Dods, Jean Draper, Susan Forbes, Bruce Mayhew, Gary Mulligan, John Stephens, Brian Trudeau, Chris Young, Frances Young.

Grade 7 to 8—

Joyce Alexander, Paul Balharrie, Brian Davis, Laird Graham, Heather MacKechnie, Keith Merrifield, Joan Wilson, Joyce Young.

Grade 8 to 9—

Virtue Beattie, Barbara Bronson, Bruce Campbell, Viola Henderson, Judy Overton, Brenda Richardson, Barbara Trudeau, Brian Way.

Grade 9 to 10—

Eleanor Armitage, Earl Bottrill, John Bottrill, Gail Bronson, Eleanor Crawley, Jean Faris, Diane Henderson, Peggy Merrifield Patricia Ross, William Swaren, Douglas Young.

The graduation banquet for grade 9 students was held in St. John's Anglican Church on Friday, July 3 at 6:30 p.m. and the graduation dance followed in the school auditorium.

On Monday, June 22, the students from grades 4 to 9 were taken on a tour to Ottawa, accompanied by the staff and Rev Swaren. They visited CFRA and Uplands Airport.

\$126.12; W. A. Hodgins 38.57; Imperial Oil \$246.97; Ronald McGuire \$177.80; Claude Elliott \$60.00; Canadian Tire 20.09 Vipond Conc. Products \$175.92; Garrison Supply Co. Ltd. 1.75; Pontiac Printshop \$8.40; Arnott Horner \$316.85. Henry McCord \$199.70; Frank Ladouceur \$168.00. Valuators \$58.00.

Motion Crs. Brown and Brownlee that these bills be paid. Carried

Motion Grant to adjourn.

W. M. Hayes, Sec.-Treas.

Onslow Intermediate graduation banquet

The Graduation Banquet for the Grade Nine graduating class was held in St. John's Church Hall on Friday, July 3rd. The banquet is sponsored annually by the Onslow School Board.

Members of this year's class are: Patricia Ross, Diane Henderson, Peggy Merrifield, Eleanor Armitage, Eleanor Crawley, Jean Faris, Gail Bronson, Douglas Young, Billy Swaren, John Bot-

trill and Earl Bottrill.

Rev. Swaren asked the blessing and Rev. McColl pronounced the Benediction.

Gail Bronson introduced the guest speaker, Rev. John Owen from Carp. Jean Faris thanked him for an inspiring address.

The class history was given in a most amusing manner by Patricia Ross. Diane Henderson was valedictorian. Peggy Merrifield

gave the last Will and Testament and Douglas Young foresaw a very prosperous future for each graduate as he expounded the class prophecy.

Eleanor Armitage proposed the toast to the Queen and Brenda Richardson, Gr. 8, toasted the graduates.

Eleanor Crawley thanked the Board and Aileen Woolsey thanked the ladies of St. John's Guild for an excellent meal.

Afterwards the staff, parents and friends joined the graduates at the dance held in the school auditorium.

The Brysonaires orchestra was in attendance.

BUSINESS SERVICES DIRECTORY

FOR ANY INSURANCE PROBLEM —

CONSULT:

F. H. "BUD" ROWAT
SHAWVILLE, QUE.

Phone: Office 7-3737 — Res. 7-2851

"Your Peace of Mind is Our Business" 12-61

DR. WALLACE HODGINS

GRADUATE MCGILL UNIVERSITY

SURGEON DENTIST

PHONE 7-2638 SHAWVILLE 12-61

AUDET PHOTO STUDIO

- WEDDINGS
- RECEPTIONS
- GRADUATIONS
- FAMILY GROUPS
- STUDIO PHOTOS

Phone 82 Campbell's Bay QJN11-01

PAUL A. MARTINEAU

B.A., L.L.L.
BARRISTER & SOLICITOR

CAMPBELL'S BAY

Phone 28-R-11

Friday evenings at
Pontiac House, Shawville
7:30 pm. to 9:30 pm.

EDGAR L. ALLARD

B.A., L.L.L.
BARRISTER & SOLICITOR

CAMPBELL'S BAY
PHONE 86

ANDAI PHOTOS

Portraits, Weddings, Parties
Children's Photography
of distinction

Shawville — Phone 7-3757
om3164

NELLIS HODGINS

GENERAL INSURANCE

P. O. BOX 144

SHAWVILLE PHONE 7-3821
12-61

GEORGE HYNES

AND SON

FUNERAL HOME

ESTABLISHED 1885

Phone 647-2469 SHAWVILLE
12-61

ROWAT & ROWAT

NOTARIES

SHAWVILLE, QUEBEC

HARLAND C. ROWAT

RAYMOND M. ROWAT

OFFICE 7-2975 RES. 7-2747
12-61

DR. ROLAND CHRETEN

DENTAL SURGEON

CAMPBELL'S BAY

TELEPHONE 30

12-61

PONTIAC
DRY CLEANERS

"YOUR CLOTHES BEST FRIEND"



ODORLESS CLEANING

SHAWVILLE

PHONE 7-2577

12-6

DEPENDABLE
INSURANCE
SERVICE
SINCE
1929



GORDON T. PAUL

GENERAL INSURANCE

PHONE 647-2525

SHAWVILLE

12-63

KENSLEY ELECTRIC

ELECTRICAL CONTRACTING, REFRIGERATION & AIR CONDITIONING
GENERAL ELECTRIC & FRIGIDAIRE APPLIANCES

SALES & SERVICE

CAMPBELL'S BAY

PHONE 75

6-61

VIPOND CONSTRUCTION CO. LTD.

WE MANUFACTURE CONCRETE SEWER PIPE

REINFORCED ROAD PIPE

SHOVELS, COMPRESSORS, CRUSHERS, GRADERS, TRUCKS

"We Go Anywhere And Tackle Anything"

PHONE PR 7-1621

HULL, QUEBEC

12-61

CEMENT BLOCKS, TILE, REINFORCED TILE
PORTLAND and MASONRY CEMENT
CHIMNEY BLOCKS — PATIO SLABS
Free Estimates — NO Obligation

VICTOR TANNER, SHAWVILLE

Phone 647-2512



MILNE, HONEYWELL & BURPEE

CHARTERED ACCOUNTANTS

56 Spark Street, Ottawa 4
192 Raglan Street, Renfrew

Phone 232-1114

Phone HE 2-2852

12-61

LLOYD KENSLEY

EQUIPMENT RENTALS

LOCAL and LONG DISTANCE FLOAT SERVICE

MOVING OF HOUSES

P.O. Box 31 — CAMPBELL'S BAY — Phone 81

4-62

PONTIAC PRINTSHOP

"Home of The Equity"

- Commercial Printers • Wedding Invitations • Calendars
- Stationery Supplies • Office Equipment
- Advertising Specialties

Shawville, Que.

Phone 647-2500

BLAKE'S HEATING

INSTALLATIONS — REPAIRS — CLEANING — SERVICE

P.O. Box 509

Shawville

Phone 64. 2739

F. E. LACOURSE

ELECTRICAL CONTRACTOR

ELECTRIC UNIT HEATERS AND BASEBOARD HEATING for Commercial, Industrial, Residential and Farm Use.

ELECTRICAL FIXTURES — FREE ESTIMATES

Phone 647-2417 - Shawville, Que.

D40TC



HARRY WOOD, C.A.
ELWYN C. CONNELLY, C.A.
DONALD McCULLOCH, C.A.

HARRY WOOD & CO. chartered accountants

864 LADY ELLEN PL.
OTTAWA 3, ONTARIO
PA. 9-4375

BRYSON THEATRE

News—Shorts—Features
With Wide Screen For
CINEMASCOPE

Two Shows

7:00 and 9:00 p.m.

Saturday Sunday

July 11-12

MUSCLE BEACH PARTY

Color — Drama

Frankie Avalon
Annette Funicelle

During summer months
there will be showings
on Saturdays and
Sundays only

HI-WAY DRIVE-IN

West of Renfrew Off
Highway 17
Always A Color Cartoon

Thursday to Saturday
July 9-10-11

GERONIMO

Technicolor - CinemaScope
Chuck (Rifleman) Conners

WHO'S MINDING

THE STORE

Technicolor

Jerry Lewis Jill St. John

Monday to Saturday
July 13-14-15-16-17-18

VIVA LAS VEGAS

Elvis Presley Ann-Margret
Technicolor

Plus

TARZAN GOES TO INDIA

Technicolor — CinemaScope
Jack Mahoney

Aylmer Jottings

One of the unsung heroes of last weekend's Scout Days is the Scoutmaster Maurice Proulx. He was not only everywhere at once, looking after the youngsters at the Fair Grounds, but he was also preparing to take off for Scout camp at Low at 10 a.m. the morning after the 20th anniversary celebrations were over!

Michael Belanger, of 29 Aylmer Boulevard, was invested as a Queen's Scout during the jamboree celebrations and will take off for the national Scout Jamboree at Valley Forge, Pa. with 39 other scouts from the Ottawa-Hull district at the end of July, for a week long camp-out.

Listening to Campbell McDonald on CFRA on Sunday, one gathers that a great many weeklies are somewhat pre-occupied with the subject of golf. Wonder what they, or Erle Stanley Gardner would make out of the Case of the Frustrated Foursome. As most people using the Lower Road just west of the Champlain Bridge are aware, there is one hole of the Chaudiere Golf Club course lying south of the railway tracks. Unfortunately, this particular stretch of track is long & doesn't ordinarily obstruct any throughway. One evening recently, a long train or ore cars from up the Pontiac was stretched out its usual half-mile length (or more) across the roadway leading to that particular hole. Unfortunately the locomotive(s) had departed for other regions, presumably for Hull West. A very frustrated group of golfers were stranded on the highway side of the tracks, but being hampered with golf carts, etc. they couldn't get through, or around the stranded cars. 1 enterprising member of the foursome had apparently left his golf cart elsewhere, because he was standing grinning at his fellow members from the green side of the train — and at last sight was waving them a fond goodbye as they vainly scanned the east for a missing diesel.

New contracts for Aylmer RC teachers

Teachers under contract to the Aylmer Catholic School Commission received salary increases of varying degrees under the terms of a new two-year contract signed with the Commission on June 22nd. The contract will run for two years. With the withdrawal of secondary-school teachers to the Regionale, the new contract covers all personnel teaching in the elementary school in Aylmer. Salary scales range from \$3,100 to \$4,750 after 12 years of experience teaching in Quebec for Class I certificates (certification for teaching Grades 1 to 7 inclusive): from \$3350 to \$5,275 for Class II (certification for teaching Grades 1 to 9) and from \$3,800 to \$6,000 for those licensed to teach from Grades 1 to 12. Supplements for certain special classes range from \$100 for teachers in multiple-grade

classes and 1st Grade, to \$200 for teachers of 7th Grade. Additional long-service bonuses are accorded for long service with the Aylmer School Commission: \$50 after 10 years, \$100 after 15 years, \$200 after 20, \$300 after 25, and \$400 after 30 years. The usual sick leave and pension benefits were extended. Sick leave credits are cumulative, and can be reimbursed on retirement at the rate of \$5 per day for all unused sick leave credits, after five years of continuous service with the Commission.

Signing for the Commission were Chairman Euclid Lanthier and Secretary-Treasurer Robert Proulx. Miss Hortense Proulx, president of the Federation of Catholic School Teachers of Aylmer, and Mrs. Ruth Shepherd, Vice-President, and head of the English section of the Federation.

Somehow, they didn't look entirely happy.

Patching crews of the Department of Highways have been busy in these parts — and it's some relief to know that it is now possible to get along the Aylmer Road without zig-zigging like a somewhat inebriated hornet. The patching was particularly urgent because of the heavy volume of traffic heading out this way six or seven times a week around eight p.m. — and all of it in too much of a hurry to go nowhere. Incidentally, a local notice from the South Hull Police Department advises that the speed limits in that municipality are now being strictly enforced by radar. Let the motorist beware!

More than 50 applications were received for the job of dispatcher recently advertised for the Aylmer Police Department. It is expected that an appointment will be made shortly to replace Guy Fortin who resigned.

Scout days at Aylmer

Scout Days — a two-day jamboree organized by the 6th Troop Aylmer Scouts under Scoutmaster Maurice Proulx put on a demonstration of skills and training for their friends on Saturday and Sunday last June 27th and 28th on the grounds of the Agricultural Society in Aylmer. Highlight of the Sunday festivities was a gymnastic display put on by 23 members of the troop under the direction of Roger Carrieres. The enthusiastic crowd attending applauded the young athletes heartily without realizing just what a "tour-de-force" the whole display represented. The young gymnasts, who would easily give the lie to those who claim that the younger generation is getting soft, have had only one half hour's practice once a week for the past three months — with breaks for holidays, exams, and such minor inconveniences as having to move to three different locations for their drill.

Spending the night under canvas were 1 Scout troop, 1 Explorer troop, and 3 cub packs, 2 of Brownies, and 1 of Girl Guides, joined in the daytime displays. A notable and noticeable feature of the static displays was the 60-foot tower built by the Explorer troop using ropelashed saplings. The tower was manned as an observation lookout by members of the troop, throughout the two days.

Absence of other Aylmer Scout and Guide groups was regretted, but arrangements could not be completed in time for all of the young people involved in the Scout movement in Aylmer to be brought together for this jamboree. It is hoped that all troupes from all churches and language groups can be brought in to the next such event.

Much credit for the success of the jamboree goes to the energetic committee under Mrs. L. Grenier, president, Gerard Souliere, vice-president, Roger Carrieres, secretary, Remi Pilon, Treasurer, and directors Jude Cyr, Bernard Laframboise, Roger Boucher, Oscar Lamirande, and Mrs. Alex Whelan, Mrs. Leo Lauzon, Mrs. Emile Beauchamp, Mrs. Aurele Villeneuve, Mrs. Maurice Livernois, Mrs. Laurence Whelan, and far from least, Chaplain Rev. Fr. Paul Lalonde. Honorary patron was Father Rene Bergeron, pastor of St. Paul's Parish.



Scout Gymnastic Team

Front row, L. to R.: Denis Belanger, Pierre Lapointe, Jean Gauthier, Gilles Belanger, Michel Belanger, Oscar Boyer, Louis Charbonneau. 2nd row R. Lemaire, Jean-P. Pelletier, Claude Whitlock, Gilles Leblanc, Andre Beaudry, Pierre Marinier, Pierre Longpre, Daniel Potwin, Jean Charles Gibeault, Marc Souliere. Back row: Richard Belley, Michel Boudrias, Denis Cyr, Andre Boucher, Yves Beauchamp, Robert Belley. Instructor Roger Carrieres is kneeling in front.

A valley project for the centennial

by Jim Robinson (with thanks to Richard Jackson)

Donnie Gilchrist has fired the imagination of Ottawa with his ideas for a Valley Centennial Project. Donnie's scheme is to build a few big timber rafts like those used on the big timber drives a hundred years ago.

On them put tents and shanties pots of beans and salt pork a simmering. Man it with fiddlers and stepdancers in their old checkered shirts, tuques and logging boots. And set them sailing down river from Pembroke on the long voyage the shantymen used to make to Quebec City.

Have them pull in at Coulange Campbell's Bay, Bryson, Sand Point, Quyon, Aylmer, Britannia Bay and Gatineau Point and tie up for a night of high life as it used to be lived on the river, feasting from the bean-pots with blackstrap molasses or stewed prunes for dessert, clog and step-dancing, old time fiddling and the singing of songs a century gone.

The songs they would roar

would be like one quoted in Charlotte Whitton's book "A Hundred Years A-Fellin", about a young shanty man who finds his beautiful young bride on a trip to Quebec and brings her back to the valley:

"I had not been in Quebec for weeks 'twas scarcely three When the landlord's lovely daughter she fell in love with me She told me that she loved me and she took me by the hand And shyly told her mama that she loved a shantyman."

O daughter, dearest daughter, you grieve my heart full sore To fall in love with a shantyman you never saw before

Well, mother, I don't care for that, so do the best you can, For I'm bound to go to Ottawa with my roving shantyman."

How about the dams and the Chaudiere? Just build the rafts so they can be assembled or taken apart easily and trucked around these spots.

The government's Centennial Commissioner, John Fisher, is reported to be very enthused with Don's project. This would be a centennial to remember for a hundred years to come.

I WILL BE IN SHAWVILLE TO CONDUCT Eyes and Vision Examination

ON JULY THE 11th, 1964

DR. L. M. BOURGOIN, Ph.D. O.D.

Optometrist — Vision Specialist
Doctor of Philosophy — Doctor of Optometry

For appointment contact
Pontiac Hotel — Phone 647-2564

"12th of July" PICNIC

will be held at

HARRIS AIR FIELD
STARKS CORNERS

5 miles from Shawville

Saturday, July 11th

Parade starts at 2 p.m. at airfield
going to highway and back

MEALS (under canvas) will be served at the
grounds from 11:30 a.m. until 7 p.m.

CLEAR-OUT PRICES

on BAR-B-Q

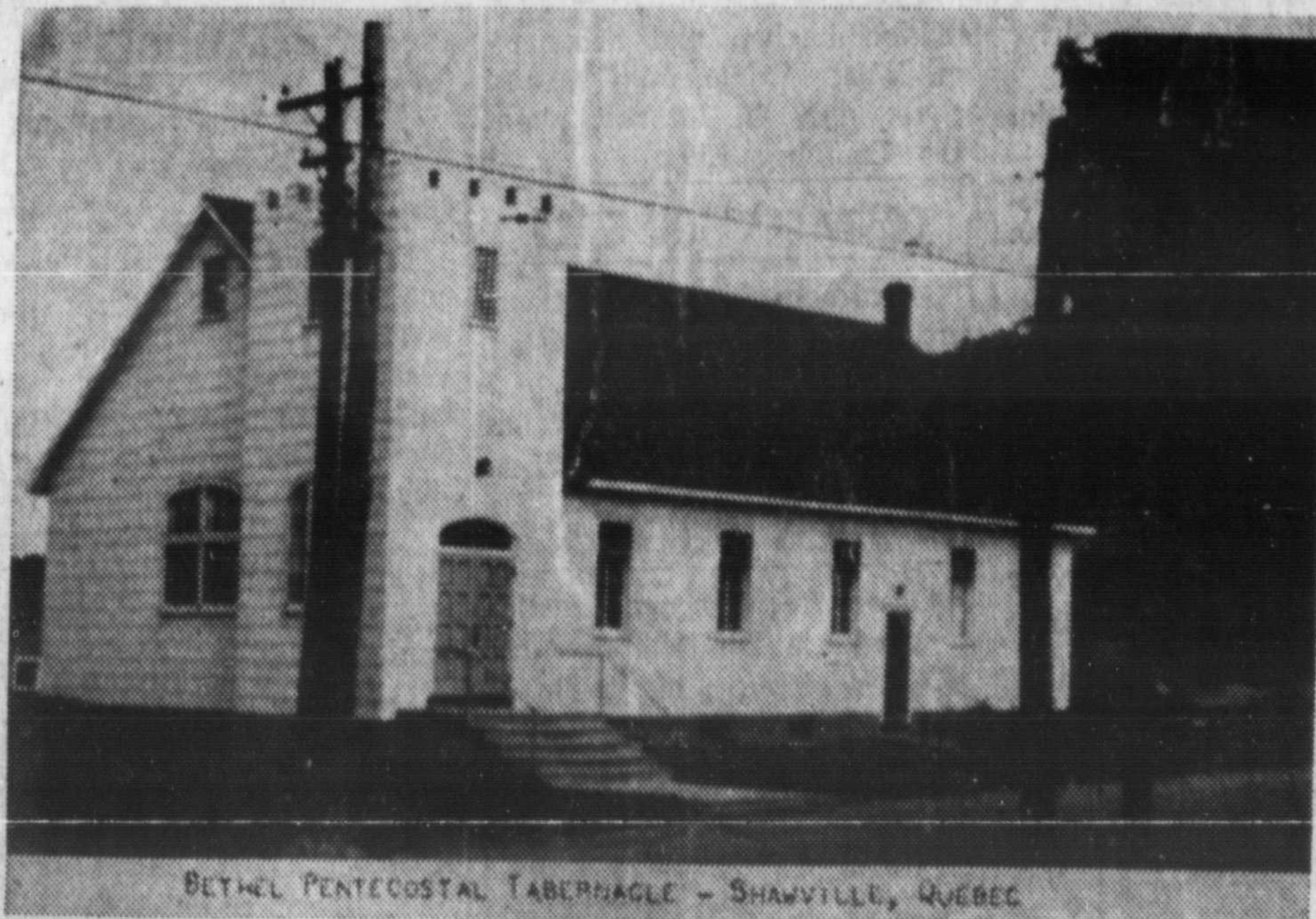
CHARCOAL

and

BRIQUETS

Morley Hodgins Ltd.

Shawville — Phone 647-2727



BETHEL PENTECOSTAL TABERNACLE - SHAWVILLE, QUEBEC

FOR SALE

PROPERTY OF BETHEL PENTECOSTAL CHURCH IN SHAWVILLE

Consists of adjoining Lot with Church building 32 x 78 with complete apartment at rear of building. plus an Auditorium seating 140. There is also a full size basement with a new Oil Furnace. This sale is necessary due to inadequate facilities for a growing congregation.

For further information phone Shawville 647-2849 or 647-2746, or write to Box PC c/o The Equity

CLASSIFIED ADS

Needs Change with Changing Seasons
Want Ads Pay For Many Reasons
PHONE 647-2500

Classified Ad Rates:

2 cents per word
50 cents minimum per ad
In Memoriams 10c per line
Legal Notices: 70 cents per column inch
Display Classified: 90 cents per column inch

FOR SALE

3 male puppies, would make good farm and watch dogs; one year old male dog, suitable for the farm; also tame rabbits big and small, colors white, black, grey and fawn. Apply Mrs. Sam Hodgins, Hodgins, Que. 3xjy9

1960 Willys Jeep, 4 wheel drive, with snow shovel, equipped, like new. \$1700. Apply WH Kenney, phone Fort Coulonge 159. b

New building in Bryson, 37 x 25, tile floor, oil furnace, lavatory, 2 pool tables, 4 x 8 standard and 1 billiard table 6 x 12 standard. Will sell separately or as billiard room. Phone Campbells Bay 609-3. 3bjy9

16 ft. custom run-a-bout boat, fibreglass bottom, complete with 18 h.p. Johnson motor and controls. Apply to Bob Hodgins, Fina Service, Hwy. 8 and Centre St., Shawville, Que. my21otc

Frame barn, 50' x 32', down ready to move; one cow milking and cow pups. Albert Congdon, Wyman. 2xjy9

A McCleary combination stove wood and electric, in good condition. J. Tracy, phone 655-13. 2xjy9

Rangette in good condition. Apply Albert Trudeau, Bristol. 2xjy9

1500 weight Ford army truck in good condition; 1952 Dodge half ton pickup. Apply Ebert Turcotte, phone Shawville 603-15. 2xjy9

New and Used Machinery at Big Savings!

Save pasture you can't afford to have tramped! New model 36 New Holland hay chopper, excellent for hay silage and zero grazing. \$200. off.

\$60.00 off all bale throwers in stock, FREE installation.

Used Machinery
International 45 baler, completely reconditioned and painted Engine drive \$500.00.

New Holland Super 77, PTO baler \$500.00.

New Holland 77, engine drive baler, \$250.00.

7 ft. cut Case mower, 3 point hitch, good condition \$200.

1953 Mercury 1/2 ton truck, new motor, good tires \$225.00.

Cockshutt 4 bar rake, \$150.

International 3 bar rake, \$75. Many more machines at bargain prices! Pontiac Farm Equipment, Shawville, Que. o

Otaco wagon, one McCormack-Deering grain binder, one range stove. Phone Shawville 3651, Wm. H. Howard. 2xjy16

Shetland and Welsh ponies, saddle horses, registered and non registered, 20 to choose from. Priced from \$75. Would trade for hay. Apply Lakeland Farm, Otter Lake, contact Lionel St. Aubin. 3bjy23

30 gallon propane gas tank, like new \$50. Apply Souk's Service Station, Fort Coulonge, Hwy 8, phone 52W. 2xjy16

Beach electric stove suitable for cottage. Reasonable. Apply Mrs. Melvin Younge, phone 647-3625 Shawville. x

28 acres of land in village of Quyon. Ideal for subdivision. Will sell at reasonable price. Ph. Quyon 11-12 or contact Marcel Beaudoin. b

FOR SALE

Merlite light bulbs, the only bulb with a life time guarantee, also full line of heat lamps and flood lights with same guarantee. Apply Norris Horner, 446 Main Street, phone Shawville 3714. a16otc

1 electric rangette, in good condition; 1 Findlay wood range white enamel top, heating oven, good baker. Mrs. R. W. Wilson Bristol, Que., phone 647-3323. 2bjy9

Small farm at Yarm, close to paved road, heavy wiring, with or without stock and machinery, also 100 acres of bush in township of Thorne. Stewart Woods, Yarm, phone Shawville 366-50. 2xjy9

30 cows ages 4 years to 8 years. Ranch type with calf at foot, beef cattle Hereford mixed breed with very nice run of calves, quiet and easy on fences. Apply evenings only, Frank Le-pack Vinton, Que. 2bjy9

1953 GMC 1/2 ton pickup truck, good running condition, five good tires. Apply Percy W. Davis, Wyman, Que. 2bjy16

12 can spray milk cooler. Ph. Shawville 607-2. x

FEMALE HELP WANTED

Avon Cosmetics needs ladies who want to earn money in territories close to their homes. Open territories, Grand Calumet Island, Chichester, Demers Centre and Sheenboro. Write to Avon Products, Box 1060, Aylmer, Que. s12otc

Wanted, cleaning woman two days a week during July and August. Apply Mrs. J. G. Woolsey, White Ave. and River Rd. Norway Bay, Que. 2bjy16

HOUSES FOR SALE

House in Bristol village, four bedrooms, 3 piece bath, very large kitchen, living room, dining room and a family room or den, oil heated, large lot, has beautiful lawn good garden, garage and a storage building in rear. Mortgage may be arranged. Call 647-3603 for particulars. jy9otc

FOR SALE OR RENT

2 bedroom furnished cottage on Coulonge Lake. Large combination kitchen and living room. Water frontage 90' x 100' deep. Apply W. Kenney, phone Fort Coulonge 159. b

COTTAGES FOR SALE

3 bedroom furnished cottage, partly winterized, heavy wiring, good well at Norway Bay. Apply W. E. N. Hodgins, Shawville. jn25otc

BUSINESS PERSONALS

Anyone requiring colonization work with a D-6 bulldozer call 647-3254 after 5 p.m. 5bjy30

Used Auto Parts. All makes and models. Archambault's Used Car Lot, Luskville, tel. 455-2328. 4xjy9

Air-Way vacuum cleaners, repairs, bags and supplies. Contact C. W. Sparling, phone 2838 Shawville or P. O. Box 202. 4bjy30

WANTED TO BUY

Sawlogs Wanted. Timber suitable for manufacture into railroad ties. Species are Beech, Birch, Maple and Oak. For further particulars, prices and etc. Call office of J. M. Argue. f20otc

FOR RENT

Approximately 12' x 18' space suitable for office or small shop on King St. in Shawville. Apply Bill Horner, phone 647-3715 jn25otc

Cottage on Calumet Island on lovely beach, good fishing. Apply Paul Dumouchel, Calumet Island, Que. 3xjy9

Modern cottages at Sand Bay. Apply H. L. Cartman, 647-3191 Shawville. jy2otc

Two bedroom apartment, heated. Mrs. Edgar Conolly, phone 647-3342. jy3otc

Three bedroom house at Norway Bay. Jim Ade, Bristol, ph. 647-3412. 2xjy16

ENGAGEMENTS

Poole — Hayes
Mr. and Mrs. Allan Poole of Beech Grove, Quebec, announce the engagement of their daughter Una Mary, to Edward James Mahlon Hayes, son of Mr. and Mrs. Mahlon Hayes of Shawville. Marriage to take place on July 25 in St. Luke's Church, Eardley. b

Turcotte — Charette
Mr. and Mrs. Ebert Turcotte wish to announce the engagement of their youngest daughter Norma Leona to Robert William son of Mr. and Mrs. William Charette of Ottawa, Ont. Marriage to take place Sept. 5. x

BIRTH

THOMS — Roy and Shirley (nee Ireland) are happy to announce the birth of their son, 7 lbs; 1 oz. at Pontiac Community Hospital, June 30, 1964. A brother for Randy. x

WHERE TO GO

Martin's Park — 15 miles above Beachburg, all paved road. Located on Ontario side of Ottawa River, 6 miles east of Pembroke Ocean-like beach, especially safe for children. Use of picnic table 50c and free beach for everyone. Especially safe for children. Specialty tent and house trailer parking. Tent parking \$1.00 day per family. house trailer \$1.50 and up. Flush toilets, hot water and laundry facilities free. You must see it to believe it! b

PERSONALS

W. H. Pridham, Optometrist 51 Metcalfe St., Ottawa, Ont. appointments. s20otc

Brookdale Farm is a Protestant Home for underprivileged boys and girls. Located near Wakefield, Quebec, it serves Ontario, Gatineau, Papineau and Labelle Counties. It is worthy of your support. xtc

When making your will don't forget your Community Hospital. ota

Translations: English to French and French to English. Phone Guy Beaudette for appointment, Shawville 647-2500 days or 647-2459 evenings xtc

Any old things?

Anyone having very old household articles, farm implements, equipment or vehicles which might be used for an historical exhibition at Shawville Fair is invited to write, describing their articles, to Mr. SIDNEY SHEPARD, LADYSMITH, QUE., (or to The Equity and we will forward it to him). A choice of articles will be made after all letters are in. All suggestions are most earnestly invited. xtc

COMING EVENTS

Thursday, July 9, 9 a.m. to 5 p.m., Friday, July 10, 9 a.m. to 1 p.m. — Driving Tests in Shawville Lions Community Centre 2by9

Thursday, July 9 — 8 p.m. the postponed rally of the CBMC will be held at their park. In case of unfavourable weather it will be held in Wesleyan Methodist Church basement. b

Sunday, July 12 — Annual decoration service at Norway Bay cemetery 2:30 p.m. 2xjy9

Decoration and Memorial Services at Yarm, July 12 at 2:30 p.m.; at Starks Corners, Aug. 9th at 2:30 p.m.; at Radford July 26th at 2:30 p.m. In event of rain service will be held in church. 3xjy22

Thursday, July 16 — Shawville UCW Unit 5 will hold a bake sale at Norway Bay at picnic tables near wharf at 3 p.m. In case of rain at Ronnie McCreddie's cottage. 4bjy16

Saturday, July 18 — "Hootenanny" with singers Roger Stanion of CHOV Pembroke and Norris McDonald of the Pembroke Observer in the Lions Community Centre, Shawville. Sponsored by the Shawville Lions Club. 3oy16

July 20 - 26 — Camp Meetings and Daily Vacation Bible School, Shawville Free Methodist Camp grounds, sponsored by the Free Methodist Church. 5bjy23

Sunday, August 9 — Vinton Picnic. 5ba5

NOTICE

The "Hootenanny" advertised for Saturday, July 18th, sponsored by the Shawville Lions Club has been cancelled until further notice. b

PUBLIC NOTICE

Public Notice is hereby given by the undersigned that the valuers for the Municipality of Shawville for year 1964 have deposited the revision of the roll in my office and is now open for inspection.

Given at Shawville, Que., on this 29th day of June, 1964.

Gus T. Draper, Sec.-Treas. 2bjy9

Public Notice is hereby given that the Wright and Pontiac Telephone Company has sold its assets (with the exception of its accounts receivable) to the Bell Telephone Company of Canada, and to assist the liquidators to wind up the business promptly we are requesting that anyone having an account against the said Wright and Pontiac Telephone Company to send same to the Secretary of the Company at Luskville, Quebec, not later than August 3rd, 1964. (30 days notice.) b

Public notice is hereby given by the undersigned that the valuers of the Municipality of Bristol for the year 1964 have deposited the revision of the valuation role in my office and it is now open for inspection.

Given at Bristol this 27th day of June 1964.

H. S. Ballantyne, Sec.-Treas. 2bjy16

WANTED

Executive housekeeper for the Pontiac Community Hospital Inc. Apply to Superintendent of Nursing. 3bjy16

Good homes wanted for three puppies, good cattle dogs, five weeks old. Apply Erwin Armstrong, phone Shawville 607-33. b

IN MEMORIAM

DUNLOP — In loving memory of a dear father and grandfather George V. Dunlop who died as the result of an accident July 13, 1958.

The years are quickly passing Though still we can't forget, For in the hearts that loved him His memory lingers yet. —The Family b

BRETZLAFF — Cherished memories of my dear husband Louis Bretzlaff who passed away July 9th, 1960.

There is someone who misses you sadly, In the home where you used to be, There is someone who wanted to keep you, But God willed it not to be. You left some beautiful memories, The sorrows too great to be told But to one who loved and lost you Your memory will never grow old. —Sadly missed and lovingly remembered by his wife Emma x

BRETZLAFF — Treasured memories of a dear father Louis Bretzlaff who passed away on July 9th, 1960.

We had a father we were proud to own, How much we miss him will never be known, The heartaches in this world are many, But to lose our Dad was the greatest of any, Today our love is mingled with tears, A fervent wish to turn back the years, To have you, dear Dad, and your loving ways, To live once again those happy days. —Sadly missed and lovingly remembered by his children x

BRETZLAFF — A tribute of love to our dear grandfather Louis Bretzlaff.

Dear God take a message To our grandfather in heaven above, Tell him how much we miss him And give him all our love. —Always remembered by all the grandchildren x

HARRIS — In loving memory of a dear husband, Sam Harris, who passed away, July 8 1962.

Times have changed in many ways, But one thing changes never, The memory of those happy days When we were all together. —Wife x

RUSSELL — In loving memory of a dear son Graham, who passed away July 8, 1959.

When evening shades are falling And we sit in quiet alone, To our hearts come a longing If he only could come home Friends may think we have forgotten, When at times they see us smile But they little know the heart-ache, Our smiles hide all the while. —Sadly missed, mother & dad b

THOMPSON & RUSSELL — In loving memory of our son Donald and grandson Graham who passed away suddenly on July 8, 1959.

There are buds from earth transplanted, For our coming watch and wait In the upper garden growing Just within the pearly gate Tho' our hearts may break with sorrow But the grief is hard to bear We shall meet them some bright morning In the upper garden there. —Dad and Mom. x

ROOM & BOARD

Board and room. Mrs. J. Robertson, Bristol, phone 647-3505. 2bjy9

CARD OF THANKS

SHARPE — We wish to thank those who weren't present at our anniversary but who contributed towards the lovely coffee table presented to us at that time. —Mr. & Mrs. T. J. Sharpe b

TENDERS WANTED

Tenders are requested by the Catholic School Commission of Campbell's Bay for repairs to 2 classrooms and basement in the St. John Bosco School in Campbell's Bay.

This includes removal of all interior walls and ceilings in 2 classrooms and replacement with new materials, also floor coverings. Basement requires repair to cement floor and construction of fire-proof furnace room. Interested contractors may obtain copy of specifications from the undersigned Secretary-Treasurer.

Tenders must be in Secretary-Treasurer's hands not later than 8 p.m. Monday, July 13, 1964. Lowest or any tender not necessarily accepted. C. Robillard, Sec.-Treas. o

SEALED TENDERS addressed to "Office Manager, Ottawa District Office, Department of Public Works, 1010 Somerset St. W., Ottawa 4, Ont. and endorsed "TENDER FOR CLEANING, SCRAPING, PAINTING STEEL WORK, CHAPEAU HIGHWAY BRIDGE, CHAPEAU, P. Q. will be received until 3:30 p.m. on July 15, 1964.

Plans and specifications and forms of tender can be seen, or can be obtained through: MR. P. W. WALTERS, District Engineer, Department of Public Works, Ottawa District Office, 1010 Somerset Street West, Ottawa

To be considered each Tender must be made on the printed forms supplied by the Department & completed in accordance with the conditions set forth therein.

The lowest or any tender not necessarily accepted. G. E. Gaudreau, Office Manager o

In Aylmer stop at

CHARLIE DAGG'S

for

BEER by the CASE

— all brands —

and **GROCERIES**

30 Main St., — Aylmer OTC

CEMETERY MEMORIALS

ARTISTICALLY DESIGNED

MONUMENTS OF FINE MARBLE AND GRANITE of the BEST QUALITY

Made by the latest Machinery

Visit our Showroom and see for Yourself

GEORGE H. FROATS

and **SONS LTD.**

121 Argyle St. S.

DIAL HE 2-422

RENFREW, ONT.